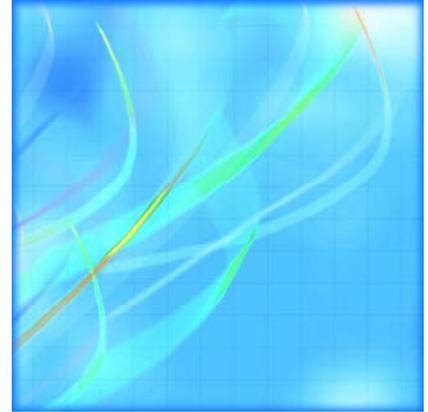




N° 23-014-X au catalogue

# Statistiques laitières

Troisième trimestre 2007



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou par téléphone entre 8h30 et 16h30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### **Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :**

Service de renseignements **1-800-263-1136**

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants **1-800-363-7629**

Télécopieur **1-877-287-4369**

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt **1-800-635-7943**

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt **1-800-565-7757**

**Centre de renseignements de Statistique Canada : 1-613-951-8116**

Télécopieur **1-613-951-0581**

## Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 23-014-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Publications.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de *service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section du bétail et des aliments

# Statistiques laitières

Troisième trimestre 2007

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2007

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2007

N° 23-014-X au catalogue, vol. 2, n° 3

ISSN 1705-9925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 23-014-X).

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Informations pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

**Note : Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.**

Cette publication a été rédigée sous la direction de la :

### Section du bétail et des aliments:

- Mark Elward, Chef, Section du bétail et des produits animaux
- Anna Michalowska, Agent statistique
- Denise Barbe, Adjointe à la statistique

## Remerciement

---

Les enquêtes sur les recettes monétaires, ventes de lait et de crème de consommation, fabrication et stocks dans l'industrie laitière sont l'oeuvre conjointe de Statistique Canada et des administrations provinciales suivantes :

- Ministère de l'agriculture, des pêches et d'aquaculture de l'Île-du-Prince-Édouard
- Ministère de l'agriculture et des pêches de la Nouvelle-Écosse
- Ministère de l'agriculture, des pêches et d'aquaculture du Nouveau-Brunswick
- Institut de la statistique du Québec
- Alberta Department of Agriculture, Food and Rural Development

La coopération dont ils ont fait preuve mérite notre reconnaissance.

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>6</b>
<b>Introduction</b>	<b>7</b>
<b>Analyse</b>	<b>8</b>
<b>Produits connexes</b>	<b>9</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Production et utilisation de lait	12
1-1 Consommation à l'état liquide	12
1-2 Consommation à l'état industriel	13
1-3 Livraisons en crème	14
1-4 Lait vendu hors ferme, total	15
2 Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme	16
3 Ventes commerciales de lait et de crème	17
3-1 Canada	17
3-2 Québec	18
3-3 Ontario	19
3-4 Manitoba	20
3-5 Alberta	21
3-6 Colombie-Britannique	22
3-7 Autres provinces	23
4 Production de certains produits et sous-produits	24
4-1 Canada	24
4-2 Québec	26
4-3 Ontario	26
4-4 Manitoba	27
4-5 Alberta	27
4-6 Colombie-Britannique	28
4-7 Autres provinces	28

**Table des matières – suite**

5	Production de certains produits par les fabricants laitiers	29
5-1	Canada	29
5-2	Ontario	29
5-3	Autres provinces	30
6	Stocks de divers produits et sous-produits laitiers	31
6-1	Canada	31
6-2	Québec	32
6-3	Ontario	33
6-4	Manitoba	33
6-5	Saskatchewan	34
6-6	Alberta	34
6-7	Autres provinces	35
7	Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada	35
7-1	Beurre	35
7-2	Fromage cheddar, total	36
7-3	Autres fromages (à pâte ferme et à pâte molle)	36
7-4	Fromage fondu (du cheddar et autre base)	37
7-5	Poudre de lait écrémé	37
7-6	Lait entier concentré	38
7-7	Lait partiellement écrémé 2% concentré	38
8	Importations de lait et de produits laitiers, Canada	39
9	Exportations de lait et de produits laitiers, Canada	40
<b>Qualité des données, concepts et méthodologie</b>		
	Volume de lait et de crème vendu hors ferme	41
	Ventes de lait de consommation et de crème par les laiteries	42
	Production et stocks	43
	Bilan d'approvisionnement et d'utilisation des produits laitiers	44
	Information de CANSIM	45

## Faits saillants

---

- Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 7,48 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries durant l'année laitière 2006-2007, en baisse de 0,2 % que l'an dernier.
- Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 60,1 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 4,50 millions de kilolitres.
- Se situant à 2,98 millions de kilolitres, les ventes de lait de consommation se sont retrouvées 0,9 % au-dessus de leur niveau d'un an plus tôt.
- Les consommateurs canadiens ont acheté 3,01 millions de kilolitres de lait et de crème pendant l'année laitière 2006-2007, soit 0,5 % de plus que l'an dernier.
- Les ventes de lait 2 %, celui qui est le plus consommé, sont en baisse de 0,7 % à 1 248 000 kilolitres. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont augmenté tous les deux, se chiffrant à 597 000 kilolitres et 287 000 kilolitres respectivement. Les ventes du lait standard (homogénéisé) ont diminué de 1,0 % à 400 000 kilolitres.
- Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 287 000 kilolitres, ont augmenté de 3,8 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.
- La production de beurre a diminué au cours de l'année laitière 2006-2007, passant de 79 300 tonnes l'an dernier à 73 500 tonnes.
- La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar a augmenté de 3,2 % au cours de l'année laitière 2006-2007, comparativement à son niveau d'un an plus tôt.
- La production des fromages de spécialité, à 223 800 tonnes, a augmenté de 2,1 % et la production de cheddar, à 143 100 tonnes, a augmenté de 4,9 % comparativement à la même période l'an dernier.

## Introduction

---

La présente publication fournit un résumé statistique de l'industrie laitière au Canada et dans les provinces pour l'année civile en cours et l'année civile antérieure.

Les données comprennent des informations mensuelles ainsi que des informations cumulées portant sur les ventes de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation, les recettes monétaires provenant des ventes hors ferme de lait et de crème, la production, les stocks et le bilan d'approvisionnement et d'utilisation du beurre, du fromage cheddar et d'autres produits et dérivés du lait. Des séries de données sont disponibles sur une base chronologique depuis 1920.

Cette publication, *Statistiques laitières*, fournit des renseignements statistiques sur l'industrie des produits laitiers aux échelons national et provincial. En collaboration avec les ministères provinciaux de l'agriculture, les offices de mise en marché du lait et Statistique Canada, des statistiques sur l'industrie laitière sont recueillies, compilées, diffusées et analysées sur une base mensuelle.

Les informations sur les volumes de lait et de crème vendus hors ferme et sur les ventes commerciales de lait et de crème de consommation par les laiteries sont utilisées par les gouvernements et les offices de mise en marché provinciaux pour calculer les contingentements provinciaux de mise en marché et le crédit sur l'écémage. Ces données sont également importantes comme indicateurs des changements touchant l'industrie laitière, soumise à la gestion des approvisionnements et contribuant d'une manière significative à l'ensemble des recettes monétaires agricoles.

## Analyse

---

### **Les ventes hors ferme aux laiteries légèrement au-dessous de leurs niveaux d'un an plus tôt**

Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 7,48 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries durant l'année laitière 2006-2007, en baisse de 0,2 % que l'an dernier. Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 60,1 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 4,50 millions de kilolitres. Se situant à 2,98 millions de kilolitres, les ventes de lait de consommation se sont retrouvées 0,9 % au-dessus de leur niveau d'un an plus tôt.

### **Les ventes totales de lait et de crème par les laiteries augmentent légèrement**

Les consommateurs canadiens ont acheté 3,01 millions de kilolitres de lait et de crème pendant l'année laitière 2006-2007, soit 0,5 % de plus que l'an dernier. Les ventes de lait 2 %, celui qui est le plus consommé, sont en baisse de 0,7 % à 1 248 000 kilolitres. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont augmenté tous les deux, se chiffrant à 597 000 kilolitres et 287 000 kilolitres respectivement. Les ventes du lait standard (homogénéisé) ont diminué de 1,0 % à 400 000 kilolitres. Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 287 000 kilolitres, ont augmenté de 3,8 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.

### **La production de beurre diminue**

La production de beurre a diminué au cours de l'année laitière 2006-2007, passant de 79 300 tonnes l'an dernier à 73 500 tonnes.

### **La production du fromage augmente**

La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar a augmenté de 3,2 % au cours de l'année laitière 2006-2007, comparativement à son niveau d'un an plus tôt. La production des fromages de spécialité, à 223 800 tonnes, a augmenté de 2,1 % et la production de cheddar, à 143 100 tonnes, a augmenté de 4,9 % comparativement à la même période l'an dernier.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

23-001-X      La revue laitière

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

002-0019      Consommation apparente par personne des principaux groupes d'aliments au Canada  
003-0007      Offre et utilisations des produits laitiers au Canada  
003-0008      Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme  
003-0009      Production de certains produits de beurre  
003-0010      Production de certains produits, selon les fabricants laitiers  
003-0011      Production et utilisation de lait  
003-0012      Ventes commerciales de lait et de crème  
003-0029      Fabrication de sous-produits concentrés de lait  
003-0033      Stocks de certains produits laitiers  
003-0034      Production de la matière grasse

---

### Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

---

3430      Production et stocks des fabriques laitières  
3431      Inventaire du beurre et du fromage  
3432      Ventes de lait hors ferme et recettes monétaires provenant des ventes de lait

---

## Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

---

- *Consommation des principaux groupes d'aliments par personne*
- *Production de lait et de crème, par province*

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1-1**  
**Production et utilisation de lait — Consommation à l'état liquide**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Canada</b>													
2006	249 346	229 778	257 328	237 338	252 511	242 141	231 811	251 067	245 766	257 370	253 234	258 790	2 966 480
2007	255 999	232 967	256 476	241 771	251 836	240 843	238 597	257 199	237 221	..	..	..	..
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>													
2006	3 942	3 586	4 091	4 079	4 331	4 225	4 353	4 377	4 195	4 390	4 248	4 370	50 187
2007	4 499	4 076	4 696	4 812	5 076	4 993	5 176	5 110	4 913	..	..	..	..
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>													
2006	1 182	1 068	1 165	1 067	1 177	1 187	1 224	1 296	1 158	1 191	1 131	1 164	14 010
2007	1 168	1 059	1 163	1 122	1 185	1 127	1 243	1 284	1 090	..	..	..	..
<b>Nouvelle-Écosse</b>													
2006	8 523	7 819	8 930	8 196	8 811	8 583	7 863	8 495	8 296	8 715	8 502	8 609	101 342
2007	9 238	7 882	8 658	8 250	8 458	8 010	8 112	8 680	7 862	..	..	..	..
<b>Nouveau-Brunswick</b>													
2006	5 715	5 271	5 825	5 434	5 761	5 567	5 312	5 747	5 650	5 750	5 643	5 882	67 557
2007	5 772	5 266	5 813	5 435	5 710	5 394	5 385	5 703	5 341	..	..	..	..
<b>Québec</b>													
2006	54 487	51 399	55 786	50 682	55 909	52 883	49 139	57 151	52 953	57 648	56 275	57 111	651 423
2007	55 605	51 000	56 181	52 908	55 556	50 586	50 648	56 485	51 018	..	..	..	..
<b>Ontario</b>													
2006	95 738	87 474	100 175	91 009	96 488	92 720	87 869	94 777	93 684	96 516	96 147	97 806	1 130 403
2007	97 661	88 989	96 191	91 132	95 325	92 213	90 073	97 211	91 825	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>													
2006	9 845	8 982	10 117	9 318	9 916	9 578	9 124	9 715	9 859	10 294	10 150	10 432	117 330
2007	10 019	9 335	10 177	9 855	9 959	9 617	9 505	10 169	9 579	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>													
2006	9 160	8 449	9 190	8 711	9 080	8 743	8 628	9 149	9 004	9 675	9 105	9 732	108 626
2007	9 513	8 654	9 627	9 034	9 295	9 061	8 953	9 610	8 644	..	..	..	..
<b>Alberta</b>													
2006	30 887	28 153	31 400	29 159	30 617	29 471	28 578	29 889	30 503	32 143	31 438	32 003	364 241
2007	31 702	28 354	32 417	28 698	30 085	29 257	28 673	31 437	26 170	..	..	..	..
<b>Colombie-Britannique</b>													
2006	29 866	27 577	30 650	29 683	30 421	29 185	29 722	30 472	30 464	31 047	30 595	31 680	361 362
2007	30 821	28 353	31 554	30 525	31 187	30 585	30 829	31 509	30 777	..	..	..	..

**Tableau 1-2**  
**Production et utilisation de lait — Consommation à l'état industriel**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Canada</b>	<b>402 666</b>	<b>360 158</b>	<b>391 500</b>	<b>386 427</b>	<b>387 440</b>	<b>368 523</b>	<b>383 326</b>	<b>367 460</b>	<b>352 234</b>	<b>355 559</b>	<b>344 634</b>	<b>368 703</b>	<b>4 468 630</b>
2006	379 801	339 093	379 484	385 370	407 780	400 675	415 655	390 462	381 910	..	..	..	..
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>													
2006	7 298	6 429	7 208	7 085	7 381	6 987	6 973	6 854	6 640	6 763	6 545	6 993	83 156
2007	7 209	6 540	7 227	7 229	7 502	7 647	7 576	7 387	7 235	..	..	..	..
<b>Nouvelle-Écosse</b>													
2006	6 187	5 563	5 837	6 057	5 866	5 091	5 721	5 085	4 743	4 643	4 530	5 462	64 785
2007	5 299	5 261	5 913	6 108	6 356	6 519	6 597	6 019	6 277	..	..	..	..
<b>Nouveau-Brunswick</b>													
2006	5 960	5 054	5 801	5 727	5 645	5 081	5 111	4 801	4 487	4 626	4 636	5 087	62 016
2007	5 497	4 882	5 408	5 599	5 858	6 201	6 309	5 727	5 554	..	..	..	..
<b>Québec</b>													
2006	190 685	171 837	190 283	186 469	186 830	178 727	183 891	176 819	172 889	173 720	168 885	177 511	2 158 546
2007	181 574	162 125	180 644	182 883	193 058	191 854	196 297	187 606	182 637	..	..	..	..
<b>Ontario</b>													
2006	115 642	103 275	109 171	109 985	110 943	105 601	114 114	106 092	102 362	102 977	99 002	107 526	1 286 690
2007	109 465	96 709	111 659	114 568	121 640	117 083	125 571	116 850	113 295	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>													
2006	17 139	14 895	15 878	15 691	15 749	15 237	16 270	16 045	14 884	15 171	14 472	14 864	186 295
2007	15 272	13 340	14 729	14 491	15 682	15 359	15 644	14 969	14 595	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>													
2006	10 161	9 144	10 069	9 299	8 981	8 413	8 658	8 368	7 935	7 949	8 261	8 748	105 986
2007	9 218	8 443	9 301	9 245	9 680	9 484	9 717	8 780	8 881	..	..	..	..
<b>Alberta</b>													
2006	24 573	21 989	23 121	22 700	22 231	20 885	20 262	21 742	19 021	18 963	18 526	21 268	255 281
2007	22 801	20 671	21 290	22 702	24 458	24 399	25 148	21 701	23 989	..	..	..	..
<b>Colombie-Britannique</b>													
2006	25 021	21 970	24 132	23 414	23 814	22 502	22 327	21 653	19 273	20 747	19 776	21 244	265 873
2007	23 466	21 121	23 313	22 544	23 546	22 128	22 795	21 424	19 445	..	..	..	..

**Tableau 1-3**  
**Production et utilisation de lait — Livraisons en crème <sup>1</sup>**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
kilolitres													
<b>Canada</b>													
2006	20	3	4	3	3	3	1	2	0	0	0	0	39
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>													
2006	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Nouvelle-Écosse</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Nouveau-Brunswick</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Québec</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Ontario</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>													
2006	3	3	4	3	3	3	1	2	0	0	0	0	22
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Alberta</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..
<b>Colombie-Britannique</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..

1. « Livraisons en crème » est l'équivalent du lait de crème séparée à la ferme (3,6 kilogrammes par hectolitre de matière grasse).

**Tableau 1-4**  
**Production et utilisation de lait — Lait vendu hors ferme, total**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Canada</b>													
2006	652 032	589 938	648 832	623 768	639 954	610 668	615 138	618 529	598 000	612 929	597 868	627 493	7 435 149
2007	635 799	572 060	635 960	627 140	659 616	641 517	654 251	647 662	619 131	..	..	..	..
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>													
2006	3 942	3 586	4 091	4 079	4 331	4 225	4 353	4 377	4 195	4 390	4 248	4 370	50 187
2007	4 499	4 076	4 696	4 812	5 076	4 993	5 176	5 110	4 913	..	..	..	..
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>													
2006	8 498	7 497	8 373	8 151	8 558	8 174	8 196	8 150	7 798	7 954	7 677	8 158	97 184
2007	8 378	7 598	8 390	8 351	8 688	8 774	8 819	8 671	8 326	..	..	..	..
<b>Nouvelle-Écosse</b>													
2006	14 710	13 382	14 767	14 253	14 677	13 674	13 585	13 580	13 039	13 357	13 032	14 070	166 126
2007	14 538	13 143	14 572	14 358	14 814	14 529	14 709	14 699	14 139	..	..	..	..
<b>Nouveau-Brunswick</b>													
2006	11 675	10 325	11 625	11 161	11 406	10 648	10 422	10 548	10 137	10 376	10 279	10 969	129 571
2007	11 269	10 148	11 220	11 034	11 568	11 594	11 694	11 429	10 895	..	..	..	..
<b>Québec</b>													
2006	245 172	223 237	246 068	237 151	242 738	231 610	233 030	233 970	225 842	231 368	225 160	234 622	2 809 968
2007	237 179	213 125	236 825	235 790	248 614	242 440	246 946	244 092	233 655	..	..	..	..
<b>Ontario</b>													
2006	211 380	190 749	209 346	200 994	207 431	198 322	201 983	200 869	196 045	199 493	195 149	205 332	2 417 093
2007	207 126	185 698	207 850	205 701	216 965	209 296	215 644	214 061	205 121	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>													
2006	26 987	23 880	25 999	25 012	25 668	24 818	25 395	25 762	24 743	25 465	24 621	25 296	303 646
2007	25 291	22 675	24 906	24 347	25 640	24 976	25 148	25 138	24 175	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>													
2006	19 321	17 593	19 259	18 010	18 060	17 156	17 285	17 517	16 939	17 624	17 366	18 480	214 610
2007	18 731	17 097	18 927	18 279	18 974	18 545	18 670	18 390	17 526	..	..	..	..
<b>Alberta</b>													
2006	55 460	50 142	54 521	51 860	52 848	50 355	48 839	51 631	49 524	51 107	49 964	53 271	619 522
2007	54 503	49 025	53 707	51 400	54 543	53 656	53 821	53 138	50 159	..	..	..	..
<b>Colombie-Britannique</b>													
2006	54 887	49 546	54 782	53 097	54 236	51 687	52 049	52 124	49 738	51 793	50 372	52 924	627 235
2007	54 287	49 474	54 867	53 069	54 733	52 714	53 623	52 933	50 223	..	..	..	..

**Tableau 2**  
**Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
milliers de dollars													
<b>Canada</b>													
2005	396 750	393 729	419 287	401 170	409 854	394 611	392 453	398 859	395 821	410 516	408 107	420 732	4 841 889
2006	418 125	387 126	419 242	403 451	411 429	388 989	383 635	399 049	394 295	404 190	399 872	423 729	4 833 132
2007	420 913	390 533	431 153	422 380	444 752	428 565	434 664	443 436	434 093	..	..	..	..
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>													
2005	2 794	2 594	2 920	2 909	2 969	2 912	2 917	3 002	2 947	3 093	2 950	3 102	35 109
2006	3 111	2 853	3 220	3 113	3 331	3 210	3 276	3 367	3 229	3 416	3 252	3 400	38 778
2007	3 482	3 172	3 614	3 575	3 802	3 664	3 767	3 815	3 651	..	..	..	..
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>													
2005	5 187	5 135	5 422	5 088	5 175	5 071	4 781	5 098	4 917	5 124	5 141	5 473	61 612
2006	5 397	4 974	5 408	5 430	5 575	5 176	4 786	5 326	5 147	5 220	5 123	5 525	63 087
2007	5 519	5 239	5 718	5 655	5 916	5 747	5 356	5 887	5 713	..	..	..	..
<b>Nouvelle-Écosse</b>													
2005	9 111	9 014	9 247	8 873	8 806	8 478	8 485	9 171	8 516	9 114	8 797	9 433	107 045
2006	9 452	8 813	8 950	9 104	9 383	8 968	9 199	8 046	9 085	8 753	8 503	9 404	107 660
2007	9 681	8 802	9 713	9 525	9 685	9 548	9 732	9 732	9 774	..	..	..	..
<b>Nouveau-Brunswick</b>													
2005	7 185	6 255	7 920	6 962	6 800	6 551	6 467	6 708	6 872	7 005	6 617	7 405	82 747
2006	7 614	6 291	7 973	6 965	7 623	6 648	6 439	7 074	6 949	6 821	6 589	7 379	84 365
2007	7 697	6 462	7 847	7 151	7 647	7 855	7 739	7 454	7 458	..	..	..	..
<b>Québec</b>													
2005	150 447	150 299	162 347	150 027	156 527	156 851	152 397	155 395	150 340	153 833	157 476	156 549	1 852 488
2006	157 909	150 273	165 891	152 828	158 534	150 453	142 039	151 862	150 685	156 423	152 567	159 183	1 848 647
2007	157 709	146 206	162 178	163 597	167 887	164 512	162 653	168 221	167 350	..	..	..	..
<b>Ontario</b>													
2005	128 828	131 549	134 241	135 061	132 935	122 568	129 666	128 594	130 309	137 991	134 245	141 203	1 587 190
2006	137 714	126 110	136 459	135 658	135 409	124 382	130 384	130 757	130 003	130 323	132 148	141 573	1 590 920
2007	136 113	131 294	142 791	138 133	147 787	138 839	145 389	147 769	139 824	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>													
2005	14 390	14 737	15 775	14 950	15 719	14 864	14 032	14 707	16 148	15 965	15 936	16 802	184 025
2006	16 442	15 104	16 417	15 121	16 069	15 304	15 271	15 719	15 534	16 609	15 366	15 845	188 801
2007	16 400	14 664	16 815	16 303	16 901	16 540	16 569	16 013	18 256	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>													
2005	12 031	9 913	11 071	10 674	11 557	11 285	11 747	10 895	10 588	10 502	10 553	11 550	132 366
2006	12 191	10 281	10 745	10 885	11 469	11 690	11 494	11 620	11 502	10 830	9 882	10 844	133 433
2007	13 306	11 028	11 388	11 114	12 400	12 248	13 053	12 121	11 964	..	..	..	..
<b>Alberta</b>													
2005	33 147	32 095	34 949	32 506	35 107	33 758	29 173	32 148	32 950	34 235	33 802	34 805	398 675
2006	33 900	30 660	28 938	30 326	30 347	31 226	28 677	32 817	31 171	33 419	34 203	36 411	382 095
2007	36 169	31 294	35 250	32 548	36 407	34 637	34 700	37 140	35 679	..	..	..	..
<b>Colombie-Britannique</b>													
2005	33 630	32 138	35 395	34 120	34 259	32 273	32 788	33 141	32 234	33 654	32 590	34 410	400 632
2006	34 395	31 767	35 241	34 021	33 689	31 932	32 070	32 461	30 990	32 376	32 239	34 165	395 346
2007	34 837	32 372	35 839	34 779	36 320	34 975	35 706	35 284	34 424	..	..	..	..

**Tableau 3-1**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Canada <sup>1</sup>**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Lait homogénéisé</b>													
2005	36 475	31 408	33 697	34 898	32 437	31 718	34 245	33 208	33 570	36 636	33 141	35 271	406 704
2006	34 802	30 892	33 566	34 750	32 666	32 021	33 848	32 846	32 972	36 434	32 813	34 805	402 415
2007	34 876	31 245	32 962	34 579	31 906	31 148	33 580	32 391	30 249	..	..	..	..
<b>Lait à 2 %</b>													
2005	113 455	99 253	105 400	107 425	98 722	94 955	102 589	101 146	104 393	113 463	102 467	108 517	1 251 785
2006	109 563	98 222	105 258	109 038	102 311	98 830	103 752	100 453	101 909	112 380	103 218	106 924	1 251 858
2007	110 027	98 651	104 354	109 010	99 535	97 148	104 036	101 026	97 822	..	..	..	..
<b>Lait à 1 %</b>													
2005	50 943	45 077	48 699	49 875	46 763	45 299	46 506	46 782	48 616	51 110	47 104	49 594	576 368
2006	50 243	45 889	50 012	50 486	48 967	47 923	47 993	47 497	48 762	52 090	49 130	50 598	589 590
2007	52 450	47 491	50 969	51 385	49 091	47 845	49 280	49 401	47 467	..	..	..	..
<b>Lait écrémé</b>													
2005	24 395	21 973	23 723	24 541	23 103	22 537	23 449	22 700	23 792	25 006	23 216	23 792	282 227
2006	24 190	22 127	24 160	24 314	23 988	23 252	23 035	22 775	23 604	24 913	23 715	23 934	284 007
2007	24 901	22 764	24 427	24 652	23 849	23 468	23 620	23 684	22 916	..	..	..	..
<b>Babeurre</b>													
2005	1 112	1 002	1 130	1 114	1 104	1 160	1 236	1 259	1 134	1 219	1 076	1 073	13 619
2006	1 057	999	1 095	1 057	1 158	1 123	1 277	1 230	1 108	1 294	1 139	1 144	13 681
2007	1 259	1 195	1 235	1 323	1 318	1 223	1 308	1 312	1 194	..	..	..	..
<b>Lait au chocolat <sup>2</sup></b>													
2005	15 662	14 017	13 802	15 914	13 843	12 895	13 998	14 542	15 123	18 282	14 940	13 629	176 647
2006	16 862	15 029	15 470	14 745	14 721	12 988	13 054	13 769	15 522	17 436	15 558	14 206	179 360
2007	16 780	15 917	14 277	15 692	14 478	14 327	14 141	14 907	16 260	..	..	..	..
<b>Crème à céréale</b>													
2005	8 422	7 950	8 557	8 139	8 295	7 544	8 500	7 769	8 536	8 926	8 312	9 323	100 273
2006	8 120	7 799	8 233	8 601	7 988	7 788	8 165	8 036	8 327	8 860	8 265	9 107	99 289
2007	8 100	7 830	8 215	8 547	8 004	7 587	8 143	7 922	8 022	..	..	..	..
<b>Crème de table</b>													
2005	6 546	6 176	6 812	7 421	7 691	7 547	8 370	7 870	7 699	8 210	7 436	7 531	89 309
2006	7 196	6 607	7 669	8 523	8 060	8 192	9 204	8 322	8 264	8 884	8 037	8 196	97 154
2007	8 705	7 481	8 339	8 855	8 758	8 593	9 248	8 521	7 958	..	..	..	..
<b>Crème à fouetter</b>													
2005	2 595	2 485	3 115	2 721	3 118	2 991	3 482	3 071	3 055	3 561	3 000	4 191	37 385
2006	2 806	2 709	2 763	3 358	2 954	3 216	3 445	3 091	2 991	3 570	2 986	4 239	38 128
2007	2 856	2 740	2 919	3 302	3 097	3 231	3 697	3 367	3 067	..	..	..	..
<b>Crème sure</b>													
2005	3 348	3 067	3 465	3 593	3 569	3 466	3 541	3 544	3 646	3 577	3 734	4 305	42 855
2006	3 351	3 072	3 432	3 990	3 311	4 158	4 404	3 751	3 652	4 033	3 834	4 407	45 395
2007	3 695	3 328	3 951	3 850	3 792	4 256	5 074	3 791	3 797	..	..	..	..
<b>Lait de poule</b>													
2005	..	..	28	0	0	0	0	0	154	351	1 923	6 989	..
2006	..	0	7	5	0	1	0	0	187	416	1 954	5 892	..
2007	..	31	37	36	31	32	32	32	231	..	..	..	..

1. Exclut Terre-Neuve et Labrador.

2. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 3-2**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Québec**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Lait homogénéisé</b>													
2005	11 361	9 140	9 561	10 888	9 048	8 663	10 316	8 995	9 198	11 167	9 111	10 164	117 612
2006	9 975	8 793	8 946	10 568	8 647	8 475	9 937	8 617	8 787	10 883	8 872	10 036	112 536
2007	9 816	8 813	8 867	10 527	8 459	8 241	9 920	8 436	8 636	..	..	..	..
<b>Lait à 2 %</b>													
2005	33 735	28 059	29 255	33 117	27 542	26 118	30 435	26 805	28 114	34 264	28 293	31 294	357 031
2006	31 300	28 127	28 489	33 586	27 500	26 460	30 410	26 665	27 648	34 503	28 619	31 754	355 061
2007	31 258	28 548	28 547	33 876	27 016	26 040	30 610	26 162	27 261	..	..	..	..
<b>Lait à 1 %</b>													
2005	8 854	7 465	7 835	9 119	7 512	7 152	8 224	7 225	7 616	9 320	7 688	8 558	96 568
2006	8 737	7 950	8 058	9 567	7 803	7 492	8 569	7 385	7 881	9 830	8 162	9 044	100 478
2007	8 839	8 235	8 287	9 880	7 893	7 616	8 822	7 502	8 030	..	..	..	..
<b>Lait écrémé</b>													
2005	3 516	3 040	3 203	3 823	3 126	2 961	3 411	2 915	3 240	3 942	3 152	3 431	39 760
2006	3 205	3 053	2 998	3 654	3 020	2 867	3 225	2 718	2 896	3 600	2 951	3 291	37 478
2007	3 179	3 057	2 985	3 518	2 843	2 848	3 191	2 712	2 841	..	..	..	..
<b>Babeurre</b>													
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x
<b>Lait au chocolat <sup>1</sup></b>													
2005	2 216	1 995	1 942	2 394	1 984	2 068	2 327	1 948	2 173	2 685	1 965	1 905	25 602
2006	2 455	2 102	2 470	2 200	2 067	1 883	2 097	2 032	2 194	2 623	1 967	2 063	26 153
2007	2 145	2 081	1 831	2 369	1 912	1 842	2 127	2 058	1 907	..	..	..	..
<b>Crème à céréale</b>													
2005	1 836	1 654	1 760	1 886	1 651	1 586	1 808	1 553	1 636	2 082	1 804	2 014	21 270
2006	1 701	1 649	1 720	2 045	1 661	1 622	1 793	1 613	1 683	2 068	1 781	2 063	21 399
2007	1 684	1 675	1 645	1 978	1 642	1 571	1 912	1 541	1 669	..	..	..	..
<b>Crème de table</b>													
2005	708	642	741	856	775	866	1 142	894	865	1 014	820	948	10 271
2006	763	737	822	1 013	831	954	1 238	974	907	1 095	875	1 036	11 245
2007	838	798	866	1 149	955	1 047	1 347	1 078	1 029	..	..	..	..
<b>Crème à fouetter</b>													
2005	784	718	820	823	766	828	1 085	812	740	954	854	1 178	10 362
2006	746	715	754	932	745	879	1 085	788	785	987	824	1 273	10 513
2007	761	731	738	953	799	861	1 149	808	773	..	..	..	..
<b>Crème sure</b>													
2005	250	250	250	256	256	256	256	256	320	320	320	320	3 310
2006	250	250	250	256	256	256	256	256	320	320	320	320	3 310
2007	250	250	250	256	256	256	256	256	320	..	..	..	..

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 3-3**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Ontario**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Lait homogénéisé</b>													
2005	12 473	10 876	11 599	11 963	11 075	11 023	11 873	11 746	12 052	12 766	11 823	12 262	141 531
2006	12 449	10 976	11 991	12 298	11 667	11 590	11 929	11 763	11 820	12 778	11 720	11 990	142 971
2007	12 407	11 006	11 421	12 081	11 194	10 989	11 629	11 518	10 749	..	..	..	..
<b>Lait à 2 %</b>													
2005	46 454	41 125	43 322	42 730	39 080	37 638	41 149	42 247	43 816	46 391	42 438	44 428	510 818
2006	45 394	40 042	43 273	44 181	42 247	40 854	42 164	41 078	41 704	44 500	41 705	42 442	509 584
2007	45 113	39 713	42 149	43 675	40 212	39 708	41 924	41 318	39 555	..	..	..	..
<b>Lait à 1 %</b>													
2005	20 599	18 148	19 374	19 834	18 146	17 685	18 891	18 904	19 818	20 305	18 710	19 850	230 264
2006	20 202	18 610	20 096	20 465	19 877	19 775	19 510	19 256	19 671	20 631	19 593	20 071	237 757
2007	21 380	18 923	20 129	20 415	19 456	19 123	19 733	19 906	19 073	..	..	..	..
<b>Lait écrémé</b>													
2005	9 327	8 333	8 905	9 270	8 478	8 286	8 619	8 589	9 060	9 338	8 758	9 033	105 996
2006	9 272	8 331	9 167	9 280	9 072	8 847	8 725	8 614	8 934	9 308	8 885	8 924	107 359
2007	9 456	8 443	8 971	9 253	8 859	8 797	8 886	8 901	8 615	..	..	..	..
<b>Babeurre</b>													
2005	489	412	461	447	410	437	476	504	444	520	415	433	5 448
2006	464	406	476	442	518	471	571	557	476	640	572	548	6 141
2007	662	662	622	707	712	607	619	626	609	..	..	..	..
<b>Lait au chocolat <sup>1</sup></b>													
2005	7 575	6 435	5 740	7 537	5 815	5 393	6 162	6 537	6 965	9 388	6 888	5 930	80 365
2006	8 256	7 003	6 481	6 545	6 326	5 871	5 716	5 903	7 025	8 157	7 176	6 150	80 609
2007	8 276	7 783	5 743	7 113	6 179	6 561	6 281	6 502	8 193	..	..	..	..
<b>Crème à céréale</b>													
2005	3 728	3 552	3 735	3 379	3 591	2 927	3 719	3 134	3 611	3 711	3 473	3 987	42 547
2006	3 550	3 286	3 529	3 686	3 326	3 302	3 565	3 419	3 711	3 801	3 536	3 947	42 658
2007	3 456	3 382	3 506	3 707	3 330	3 071	3 272	3 225	3 519	..	..	..	..
<b>Crème de table</b>													
2005	4 082	3 747	4 032	4 341	4 563	4 399	4 922	4 544	4 452	4 824	4 229	4 152	52 287
2006	4 202	3 725	4 173	4 976	4 493	4 496	5 302	4 504	4 780	5 116	4 624	4 638	55 029
2007	4 789	4 200	4 549	4 878	4 869	4 678	4 999	4 430	4 249	..	..	..	..
<b>Crème à fouetter</b>													
2005	833	776	870	808	1 132	888	1 047	911	1 071	1 183	1 004	1 256	11 779
2006	1 004	928	828	1 148	915	999	977	898	943	1 087	923	1 161	11 811
2007	898	845	866	971	901	969	1 036	1 009	1 038	..	..	..	..
<b>Crème sure</b>													
2005	1 733	1 535	1 758	2 003	1 700	1 701	1 795	1 714	1 794	1 842	1 916	2 219	21 710
2006	1 443	1 576	1 601	2 100	1 557	2 446	2 359	1 705	1 549	1 953	1 768	2 263	22 320
2007	1 665	1 355	1 928	1 819	1 738	2 221	3 032	1 767	1 718	..	..	..	..

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 3-4**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Manitoba**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Lait homogénéisé</b>													
2005	979	851	957	905	947	895	867	912	916	942	909	950	11 030
2006	926	844	996	917	971	940	920	965	956	1 033	1 033	1 033	11 534
2007	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	..	..	..	..
<b>Lait à 2 %</b>													
2005	3 543	3 118	3 479	3 266	3 412	3 297	3 109	3 344	3 425	3 438	3 322	3 449	40 202
2006	3 471	3 196	3 687	3 374	3 605	3 472	3 361	3 567	3 517	3 689	3 689	3 689	42 317
2007	3 689	3 689	3 689	3 689	3 689	3 689	3 689	3 689	3 689	..	..	..	..
<b>Lait à 1 %</b>													
2005	2 541	2 246	2 506	2 397	2 478	2 397	1 629	2 380	2 454	2 478	2 418	2 465	28 389
2006	2 482	2 270	2 730	2 505	2 646	2 558	2 408	2 567	2 617	2 684	2 684	2 684	30 835
2007	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	..	..	..	..
<b>Lait écrémé</b>													
2005	1 213	1 066	1 199	1 180	1 187	1 161	1 661	1 134	1 176	1 199	1 160	1 163	14 499
2006	1 205	1 090	1 283	1 209	1 270	1 237	1 152	1 208	1 242	1 278	1 278	1 278	14 730
2007	1 278	1 278	1 278	1 278	1 278	1 278	1 278	1 278	1 278	..	..	..	..
<b>Crème à céréale</b>													
2005	306	288	337	304	339	319	307	328	331	335	327	367	3 888
2006	304	299	218	207	219	215	208	225	220	232	232	232	2 811
2007	232	232	232	232	232	232	232	232	232	..	..	..	..
<b>Crème à fouetter</b>													
2005	89	88	239	90	109	110	110	115	108	124	100	163	1 445
2006	87	89	89	100	101	98	104	103	98	134	134	134	1 271
2007	134	134	134	134	134	134	134	134	134	..	..	..	..

**Tableau 3-5**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Alberta**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Lait homogénéisé</b>													
2005	3 586	3 275	3 576	3 367	3 511	3 453	3 456	3 620	3 590	3 683	3 581	3 788	42 486
2006	3 679	3 233	3 822	3 484	3 662	3 544	3 520	3 631	3 756	3 938	3 769	3 888	43 926
2007	3 871	3 419	3 929	3 491	3 663	3 534	3 554	3 762	2 920	..	..	..	..
<b>Lait à 2 %</b>													
2005	10 768	9 753	10 532	9 881	10 213	9 886	9 878	10 045	10 482	10 630	10 345	10 677	123 090
2006	10 810	9 884	10 955	10 061	10 491	10 288	10 055	10 503	10 630	11 127	10 743	10 550	126 097
2007	11 200	9 808	11 148	9 799	10 199	9 972	10 001	10 925	8 957	..	..	..	..
<b>Lait à 1 %</b>													
2005	7 146	6 570	7 238	6 940	7 068	6 803	6 640	6 861	7 122	7 225	7 006	7 126	83 745
2006	7 145	6 501	7 299	6 828	7 101	6 876	6 548	6 780	7 056	7 304	7 111	7 123	83 672
2007	7 433	6 594	7 573	6 672	7 041	6 830	6 623	7 221	6 008	..	..	..	..
<b>Lait écrémé</b>													
2005	3 474	3 278	3 546	3 494	3 494	3 465	3 267	3 435	3 548	3 674	3 505	3 484	41 664
2006	3 645	3 302	3 682	3 489	3 652	3 536	3 357	3 463	3 652	3 780	3 705	3 607	42 870
2007	3 877	3 450	3 929	3 651	3 732	3 611	3 417	3 701	3 235	..	..	..	..
<b>Babeurre</b>													
2005	175	181	206	183	203	231	206	226	199	200	194	210	2 414
2006	172	183	206	191	197	204	225	220	205	196	206	188	2 393
2007	200	174	208	182	205	214	225	258	182	..	..	..	..
<b>Lait au chocolat <sup>1</sup></b>													
2005	2 429	2 406	2 524	2 374	2 472	2 070	2 256	2 383	2 472	2 618	2 543	2 412	28 959
2006	2 631	2 632	2 797	2 470	2 684	1 742	1 901	2 155	2 379	2 489	2 390	2 218	28 488
2007	2 384	2 320	2 640	2 295	2 330	2 194	2 006	2 426	2 184	..	..	..	..
<b>Crème à céréale</b>													
2005	920	883	988	929	993	965	913	1 036	1 003	1 028	995	1 078	11 731
2006	936	893	997	929	972	954	923	994	1 003	1 012	1 013	1 041	11 667
2007	976	894	1 027	894	974	932	923	1 039	825	..	..	..	..
<b>Crème à fouetter</b>													
2005	348	323	474	391	430	438	438	480	437	528	410	638	5 335
2006	373	389	429	484	455	452	478	499	458	550	437	673	5 677
2007	421	402	469	461	457	450	476	532	388	..	..	..	..
<b>Crème sure</b>													
2005	181	155	170	199	211	166	172	154	144	143	173	138	2 006
2006	153	130	144	168	178	140	145	130	121	121	146	116	1 692
2007	129	110	121	141	150	118	122	109	102	..	..	..	..

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 3-6**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Colombie-Britannique**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Lait homogénéisé</b>													
2005	5 456	4 884	5 361	5 329	5 344	5 220	5 304	5 371	5 309	5 553	5 323	5 490	63 944
2006	5 317	4 810	5 319	5 210	5 301	5 092	5 248	5 371	5 317	5 443	5 263	5 500	63 191
2007	5 319	4 789	5 314	5 163	5 247	5 146	5 206	5 237	4 749	..	..	..	..
<b>Lait à 2 %</b>													
2005	10 705	9 704	10 550	10 496	10 406	10 284	10 453	10 739	10 582	10 782	10 419	10 666	125 786
2006	10 573	9 752	10 812	10 403	10 656	10 142	10 472	10 728	10 701	10 729	10 588	10 742	126 298
2007	10 820	9 857	11 015	10 577	10 834	10 643	10 805	11 170	11 241	..	..	..	..
<b>Lait à 1 %</b>													
2005	6 683	6 015	6 626	6 604	6 516	6 399	6 437	6 463	6 566	6 751	6 487	6 523	78 070
2006	6 565	6 014	6 656	6 435	6 527	6 240	6 314	6 463	6 583	6 656	6 616	6 567	77 636
2007	6 807	6 286	6 956	6 696	6 794	6 648	6 667	6 814	6 711	..	..	..	..
<b>Lait écrémé</b>													
2005	4 222	3 856	4 206	4 186	4 194	4 125	4 064	4 105	4 163	4 287	4 150	4 131	49 689
2006	4 255	3 961	4 354	4 224	4 342	4 154	4 155	4 190	4 290	4 340	4 311	4 272	50 848
2007	4 420	4 094	4 538	4 387	4 484	4 404	4 373	4 437	4 400	..	..	..	..
<b>Babeurre</b>													
2005	269	250	290	286	307	305	335	342	304	300	282	248	3 518
2006	252	226	257	259	284	291	297	293	273	275	219	249	3 175
2007	244	216	255	272	250	274	295	295	270	..	..	..	..
<b>Lait au chocolat<sup>1</sup></b>													
2005	638	561	714	750	626	689	696	803	693	687	683	659	8 199
2006	663	621	709	688	718	684	683	736	749	778	762	691	8 482
2007	725	687	765	766	814	760	756	739	781	..	..	..	..
<b>Crème à céréale</b>													
2005	1 275	1 234	1 361	1 326	1 346	1 359	1 359	1 290	1 554	1 381	1 352	1 444	16 281
2006	1 290	1 258	1 394	1 325	1 402	1 367	1 327	1 410	1 374	1 403	1 370	1 449	16 369
2007	1 340	1 270	1 420	1 350	1 412	1 380	1 370	1 426	1 374	..	..	..	..
<b>Crème à fouetter</b>													
2005	443	462	562	482	532	561	570	558	543	600	499	752	6 564
2006	486	468	533	563	590	604	596	610	551	638	528	775	6 942
2007	521	506	572	623	647	641	669	679	571	..	..	..	..
<b>Crème sure</b>													
2005	406	420	430	434	515	437	387	445	452	451	419	465	5 261
2006	483	423	526	420	438	447	430	454	431	449	443	447	5 391
2007	443	420	443	450	458	441	457	467	451	..	..	..	..

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 3-7**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Autres provinces**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Lait homogénéisé</b>													
2005	2 620	2 382	2 643	2 446	2 512	2 464	2 429	2 564	2 505	2 525	2 394	2 617	30 101
2006	2 456	2 236	2 492	2 273	2 418	2 380	2 294	2 499	2 336	2 359	2 156	2 358	28 257
2007	2 430	2 185	2 398	2 284	2 310	2 205	2 238	2 405	2 162	..	..	..	..
<b>Lait à 2 %</b>													
2005	8 250	7 494	8 262	7 935	8 069	7 732	7 565	7 966	7 974	7 958	7 650	8 003	94 858
2006	8 015	7 221	8 042	7 433	7 812	7 614	7 290	7 912	7 709	7 832	7 874	7 747	92 501
2007	7 947	7 036	7 806	7 394	7 585	7 096	7 007	7 762	7 119	..	..	..	..
<b>Lait à 1 %</b>													
2005	5 120	4 633	5 120	4 981	5 043	4 863	4 685	4 949	5 040	5 031	4 795	5 072	59 332
2006	5 112	4 544	5 172	4 686	5 013	4 982	4 644	5 046	4 954	4 985	4 964	5 109	59 211
2007	5 307	4 769	5 340	5 038	5 223	4 944	4 751	5 274	4 961	..	..	..	..
<b>Lait écrémé</b>													
2005	2 643	2 400	2 664	2 588	2 624	2 539	2 427	2 522	2 605	2 566	2 491	2 550	30 619
2006	2 608	2 390	2 676	2 458	2 632	2 611	2 421	2 582	2 590	2 607	2 585	2 562	30 722
2007	2 691	2 442	2 726	2 565	2 653	2 530	2 475	2 655	2 547	..	..	..	..
<b>Babeurre</b>													
2005	179	159	173	198	184	187	219	187	187	199	185	182	2 239
2006	169	184	156	165	159	157	184	159	154	183	142	159	1 971
2007	153	143	151	162	151	128	169	133	133	..	..	..	..
<b>Lait au chocolat<sup>1</sup></b>													
2005	2 804	2 620	2 883	2 859	2 946	2 675	2 557	2 871	2 820	2 905	2 861	2 723	33 524
2006	2 857	2 672	3 013	2 842	2 926	2 808	2 657	2 943	3 175	3 389	3 263	3 085	35 630
2007	3 250	3 046	3 298	3 149	3 242	2 970	2 971	3 182	3 195	..	..	..	..
<b>Crème à céréale</b>													
2005	357	339	376	315	375	388	394	428	401	389	361	433	4 556
2006	339	414	375	410	408	327	350	375	335	344	333	375	4 385
2007	412	377	385	386	414	401	433	459	403	..	..	..	..
<b>Crème de table</b>													
2005	1 756	1 787	2 039	2 224	2 353	2 282	2 306	2 432	2 382	2 372	2 387	2 431	26 751
2006	2 231	2 145	2 674	2 534	2 736	2 742	2 664	2 844	2 577	2 673	2 538	2 522	30 880
2007	3 078	2 483	2 924	2 828	2 934	2 868	2 902	3 013	2 680	..	..	..	..
<b>Crème à fouetter</b>													
2005	98	118	150	127	149	165	232	194	155	171	133	204	1 896
2006	110	120	130	130	149	184	204	193	156	174	140	223	1 913
2007	121	123	140	160	159	176	232	205	163	..	..	..	..
<b>Crème sure</b>													
2005	778	707	857	702	888	906	931	976	936	820	906	1 163	10 570
2006	1 023	692	911	1 046	883	869	1 214	1 206	1 230	1 190	1 158	1 261	12 683
2007	1 209	1 194	1 208	1 184	1 190	1 220	1 207	1 192	1 206	..	..	..	..

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 4-1**  
**Production de certains produits et sous-produits — Canada**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Beurre<sup>1</sup></b>													
2006	9 283	7 610	7 684	8 490	6 333	5 028	5 052	4 177	4 893	5 919	5 121	5 816	75 406
2007	7 917	6 836	6 986	6 889	6 462	6 071	6 399	5 990	5 457	..	..	..	..
<b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>													
2006	330	244	243	242	263	265	323	321	290	317	289	297	3 424
2007	323	261	268	328	286	286	354	316	326	..	..	..	..
<b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>													
2006	11 978	10 739	11 240	12 000	11 293	11 237	12 446	11 985	10 985	11 612	11 629	12 172	139 316
2007	12 510	10 278	10 879	13 591	12 051	12 178	13 234	11 769	11 492	..	..	..	..
<b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b>													
2006	18 547	16 862	18 369	16 365	17 798	18 082	18 432	17 711	19 148	20 588	19 462	18 397	219 761
2007	18 539	18 039	18 527	18 024	18 259	18 309	18 808	18 403	20 712	..	..	..	..
<b>Certaines variétés</b>													
<b>Brick</b>													
2006	370	323	261	317	405	372	307	449	472	329	169	283	4 057
2007	298	207	193	250	312	253	281	232	289	..	..	..	..
<b>Colby</b>													
2006	45	38	41	22	60	38	36	44	31	30	43	36	464
2007	46	40	36	52	53	41	31	37	49	..	..	..	..
<b>Fromage à la crème</b>													
2006	2 335	2 698	2 813	1 726	2 513	3 073	2 777	2 543	3 338	3 668	3 867	3 039	34 390
2007	2 270	2 682	2 499	2 349	1 927	2 941	3 026	2 192	4 104	..	..	..	..
<b>Farmer's, écrémé</b>													
2006	142	145	130	121	96	123	153	168	134	120	100	73	1 505
2007	186	126	142	141	191	97	97	122	173	..	..	..	..
<b>Féta</b>													
2006	265	299	358	362	447	419	357	369	343	312	273	297	4 101
2007	257	342	327	355	379	383	413	396	331	..	..	..	..
<b>Fruilano et casata</b>													
2006	8	5	5	7	5	6	8	5	4	6	4	5	68
2007	6	4	4	8	4	6	4	7	4	..	..	..	..
<b>Gouda</b>													
2006	241	191	239	240	222	204	280	229	271	257	288	259	2 921
2007	252	245	269	227	280	257	245	265	246	..	..	..	..
<b>Havarti</b>													
2006	461	424	465	457	396	321	409	389	343	425	377	392	4 859
2007	513	450	486	452	494	488	462	495	469	..	..	..	..
<b>Monterey jack</b>													
2006	412	343	299	420	311	298	508	356	349	578	349	388	4 611
2007	419	494	408	333	522	408	369	362	404	..	..	..	..
<b>Mozzarella</b>													
2006	9 919	8 645	9 304	8 534	9 258	9 032	9 015	8 750	9 058	9 542	8 911	8 894	108 862
2007	9 492	9 048	9 508	9 646	9 760	8 588	9 690	9 571	9 950	..	..	..	..
<b>Parmesan</b>													
2006	711	668	814	623	479	583	736	463	608	477	409	699	7 270
2007	593	606	707	648	624	657	493	492	430	..	..	..	..
<b>Fromage pour pizza</b>													
2006	622	586	700	597	877	645	585	790	689	865	850	844	8 650
2007	915	730	662	366	367	376	427	443	408	..	..	..	..
<b>Provolone</b>													
2006	190	158	234	178	238	254	270	289	285	245	251	198	2 790
2007	241	215	204	172	232	235	247	329	308	..	..	..	..
<b>Ricotta</b>													
2006	540	512	506	548	431	478	390	467	558	646	573	616	6 265
2007	763	521	484	516	462	747	424	553	501	..	..	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

## Production de certains produits et sous-produits — Canada

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
<b>Emmental et suisse</b>													
2006	684	509	544	422	512	623	959	736	854	848	758	724	8 173
2007	669	577	625	529	715	771	700	751	743	..	..	..	..
<b>Fromage cottage</b>													
2006	2 474	2 249	2 372	2 622	2 190	2 341	2 403	2 167	2 260	2 366	2 157	2 243	27 844
2007	2 328	2 262	2 344	2 366	2 172	3 820	3 586	2 153	2 139	..	..	..	..
<b>Yogourt</b>													
2006	20 744	21 164	25 843	21 223	20 710	18 930	17 720	21 081	19 311	20 853	18 677	17 243	243 499
2007	20 873	21 546	21 003	22 491	22 491	18 818	19 914	21 454	20 963	..	..	..	..
<b>Produits de lait entier</b>													
Lait entier concentré													
2006	2 698	2 429	2 486	2 786	2 396	2 049	2 298	2 088	1 384	1 913	1 888	1 909	26 324
2007	2 733	1 971	2 659	2 746	2 206	2 388	1 886	1 368	1 695	..	..	..	..
Lait concentré partiellement écrémé 2%													
2006	757	443	531	292	546	350	689	515	127	340	354	514	5 458
2007	494	558	400	409	558	332	442	327	303	..	..	..	..
Autres produits du lait entier <sup>3</sup>													
2006	1 299	1 269	1 375	1 060	1 561	1 228	1 041	774	246	1 623	1 134	1 207	13 817
2007	1 328	1 484	1 283	1 738	1 453	1 728	1 940	980	1 185	..	..	..	..
<b>Sous-produits du lait</b>													
Lait condensé écrémé													
2006	175	141	217	184	224	224	358	236	1 159	169	145	158	3 390
2007	130	122	117	199	285	89	368	88	28	..	..	..	..
Lait concentré écrémé													
2006	685	755	600	1 024	1 120	1 128	1 870	1 558	1 148	788	829	841	12 346
2007	796	989	893	1 575	1 529	1 336	1 538	968	829	..	..	..	..
Poudre de babeurre													
2006	392	311	336	345	239	195	164	146	194	206	140	173	2 841
2007	260	226	214	192	223	184	204	209	195	..	..	..	..
Poudre de lactosérum													
2006	2 058	1 755	2 045	2 340	2 194	2 102	2 014	1 571	1 717	2 065	2 343	2 637	24 841
2007	2 510	2 582	2 409	2 826	2 394	2 188	1 982	1 830	1 991	..	..	..	..
Poudre de lait écrémé													
2006	8 213	6 499	7 257	8 625	5 692	5 348	6 500	4 903	4 706	4 760	4 209	5 706	72 418
2007	7 515	5 043	5 763	6 574	6 566	6 846	7 468	6 095	5 196	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.
3. Comprend la poudre de lait entier et le lait concentré sucré.

**Tableau 4-2**  
**Production de certains produits et sous-produits — Québec**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Beurre<sup>1</sup></b>													
2006	3 726	3 101	3 204	3 679	2 763	2 265	1 957	1 363	1 827	2 099	1 781	2 084	29 849
2007	3 007	2 676	2 944	2 531	2 513	2 370	2 495	2 485	2 037	..	..	..	..
<b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>													
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x
<b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>													
2006	5 872	4 691	4 713	5 258	4 800	4 613	6 151	5 297	4 706	5 595	5 196	5 210	62 102
2007	5 854	4 015	4 225	7 132	5 458	5 547	6 613	5 247	4 945	..	..	..	..
<b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b>													
2006	10 943	10 407	10 925	9 488	10 987	11 148	10 979	11 184	11 910	12 316	12 101	11 353	133 741
2007	11 595	11 202	10 975	11 332	11 447	11 018	12 227	11 467	13 328	..	..	..	..
<b>Yogourt</b>													
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 4-3**  
**Production de certains produits et sous-produits — Ontario**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Beurre<sup>1</sup></b>													
2006	2 867	2 274	2 182	2 607	1 808	1 191	1 781	1 454	1 542	2 035	1 651	1 867	23 259
2007	2 425	2 047	1 944	2 104	1 885	1 661	1 849	1 606	1 669	..	..	..	..
<b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>													
2006	21	16	21	15	24	19	18	25	17	16	16	28	236
2007	30	32	51	37	42	50	51	47	48	..	..	..	..
<b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>													
2006	2 908	2 920	3 783	3 745	3 790	4 018	3 200	3 532	3 255	3 127	3 533	4 023	41 834
2007	3 639	3 295	3 650	3 477	3 725	3 700	3 583	3 524	3 566	..	..	..	..
<b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b>													
2006	5 202	4 617	5 000	4 859	4 414	4 641	5 255	4 233	5 014	5 882	5 063	4 867	59 047
2007	4 712	4 736	5 290	4 851	4 899	5 447	4 731	5 058	5 548	..	..	..	..
<b>Fromage cottage</b>													
2006	1 346	1 177	1 136	1 441	1 069	1 169	1 239	1 022	1 177	1 250	1 113	1 122	14 261
2007	1 297	1 183	1 258	1 261	1 109	2 744	2 518	1 093	1 082	..	..	..	..
<b>Yogourt</b>													
2006	4 559	5 527	5 028	4 728	5 255	4 702	4 366	5 536	4 596	4 448	4 413	4 176	57 334
2007	4 732	4 360	4 691	4 977	5 739	4 432	4 323	4 756	4 239	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 4-4**  
**Production de certains produits et sous-produits — Manitoba**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Beurre<sup>1</sup></b>													
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x
<b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>													
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x
<b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>													
2006	179	446	236	260	107	155	126	154	258	117	117	117	2 272
2007	117	117	117	117	117	117	117	117	117	..	..	..	..
<b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b>													
2006	885	549	890	653	954	906	830	946	833	904	904	904	10 158
2007	904	904	904	904	904	904	904	904	904	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 4-5**  
**Production de certains produits et sous-produits — Alberta**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Beurre<sup>1</sup></b>													
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x
<b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>													
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x
<b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>													
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x
<b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b>													
2006	422	311	450	423	399	344	451	401	420	511	408	316	4 856
2007	475	412	513	435	486	433	426	445	415	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 4-6**  
**Production de certains produits et sous-produits — Colombie-Britannique**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Beurre<sup>1</sup></b>													
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x
<b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>													
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x
<b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>													
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	x
<b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b>													
2006	697	573	690	525	648	612	499	527	538	555	564	542	6 970
2007	456	391	449	88	117	100	109	126	106	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 4-7**  
**Production de certains produits et sous-produits — Autres provinces**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Beurre<sup>1</sup></b>													
2006	2 690	2 235	2 298	2 204	1 761	1 573	1 314	1 360	1 523	1 785	1 689	1 865	22 297
2007	2 485	2 112	2 098	2 255	2 063	2 040	2 055	1 899	1 751	..	..	..	..
<b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>													
2006	309	228	221	227	239	246	305	296	273	301	273	269	3 187
2007	293	229	217	291	244	236	303	269	278	..	..	..	..
<b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>													
2006	3 018	2 682	2 509	2 737	2 595	2 452	2 970	3 003	2 765	2 772	2 783	2 822	33 108
2007	2 900	2 850	2 887	2 865	2 751	2 813	2 921	2 881	2 864	..	..	..	..
<b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b>													
2006	398	405	413	417	395	432	417	419	433	420	422	416	4 987
2007	398	395	397	414	407	408	411	403	412	..	..	..	..
<b>Fromage cottage</b>													
2006	1 128	1 072	1 236	1 181	1 122	1 172	1 164	1 145	1 083	1 116	1 044	1 121	13 584
2007	1 031	1 079	1 085	1 105	1 063	1 076	1 068	1 060	1 057	..	..	..	..
<b>Yogourt</b>													
2006	16 185	15 637	20 815	16 495	15 455	14 228	13 354	15 545	14 714	16 405	14 264	13 067	186 164
2007	16 142	17 186	16 312	17 513	16 752	14 386	15 591	16 698	16 724	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 5-1**  
**Production de certains produits par les fabricants laitiers — Canada**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
kilolitres													
<b>Crème glacée</b>													
<b>préparation</b>													
2006	8 075	11 716	14 764	15 463	17 713	18 772	20 529	16 219	12 233	13 920	12 724	9 182	171 310
2007	8 483	9 837	12 884	14 834	17 005	16 921	17 626	15 929	12 091	..	..	..	..
<b>Crème glacée dure</b>													
2006	14 415	22 238	27 958	26 492	30 283	30 598	32 946	28 450	22 194	24 133	23 753	15 763	299 223
2007	15 703	18 462	24 687	27 183	29 927	29 409	30 116	28 654	21 432	..	..	..	..
<b>Crème glacée molle</b>													
2006	364	437	691	2 039	2 659	3 642	4 160	2 396	1 372	803	677	797	20 037
2007	452	452	594	1 715	2 925	3 370	3 862	2 357	1 689	..	..	..	..
<b>Crème glacée, total</b>													
2006	14 779	22 675	28 649	28 531	32 942	34 240	37 106	30 846	23 566	24 936	24 430	16 560	319 260
2007	16 155	18 914	25 281	28 898	32 852	32 779	33 978	31 011	23 121	..	..	..	..
<b>Certains produits</b>													
<b>Préparation lait frappé</b>													
2006	408	324	415	515	541	588	626	539	413	563	521	520	5 973
2007	495	400	511	616	720	678	688	577	504	..	..	..	..
<b>Sorbet</b>													
2006	366	411	426	605	682	521	536	414	296	272	499	398	5 426
2007	236	354	285	593	784	1 010	349	536	492	..	..	..	..
<b>Glaces à l'eau</b>													
2006	1 534	2 015	2 425	2 635	2 196	3 031	2 727	2 292	1 754	1 507	1 338	448	23 902
2007	1 383	1 955	2 238	2 781	2 323	2 248	2 391	1 369	1 439	..	..	..	..
<b>Mélange à lait glacé</b>													
2006	1 473	1 503	1 901	2 948	2 956	3 714	4 252	3 413	2 152	1 998	1 619	1 241	29 170
2007	1 283	1 667	2 205	2 921	3 542	3 349	3 653	3 002	2 065	..	..	..	..
<b>Mélange à yogourt molle</b>													
2006	53	41	63	66	65	100	79	59	42	58	46	67	739
2007	38	52	62	68	96	88	65	85	72	..	..	..	..
<b>Mélange à yogourt dure</b>													
2006	149	540	732	793	975	1 102	746	780	670	513	708	527	8 235
2007	633	709	700	897	1 335	1 475	863	973	648	..	..	..	..

**Tableau 5-2**  
**Production de certains produits par les fabricants laitiers — Ontario**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
kilolitres													
<b>Crème glacée</b>													
<b>préparation</b>													
2006	4 930	8 240	10 643	9 447	11 123	10 498	12 216	9 997	7 936	9 070	9 421	5 201	108 722
2007	5 085	5 992	8 716	9 302	11 139	9 772	10 690	10 142	7 367	..	..	..	..
<b>Crème glacée dure</b>													
2006	9 893	16 583	21 299	18 725	21 897	20 424	23 886	19 512	15 776	18 181	18 820	10 275	215 271
2007	10 224	12 084	17 540	18 602	21 616	18 914	20 628	19 833	14 553	..	..	..	..
<b>Crème glacée molle</b>													
2006	111	148	281	382	561	708	736	629	288	218	274	236	4 572
2007	99	90	158	256	792	732	847	609	334	..	..	..	..
<b>Crème glacée, total</b>													
2006	10 004	16 731	21 580	19 107	22 458	21 132	24 622	20 141	16 064	18 399	19 094	10 511	219 843
2007	10 323	12 174	17 698	18 858	22 408	19 646	21 475	20 442	14 887	..	..	..	..

**Tableau 5-3**  
**Production de certains produits par les fabricants laitiers — Autres provinces**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
<b>Crème glacée préparation</b>													
2006	3 144	3 476	4 122	6 016	6 590	8 274	8 313	6 222	4 296	4 849	3 303	3 980	62 585
2007	3 398	3 845	4 169	5 532	5 866	7 149	6 936	5 787	4 724	..	..	..	..
<b>Crème glacée dure</b>													
2006	4 522	5 655	6 659	7 766	8 386	10 174	9 060	8 939	6 419	5 952	4 934	5 488	83 954
2007	5 480	6 378	7 147	8 582	8 310	10 495	9 489	8 821	6 879	..	..	..	..
<b>Crème glacée molle</b>													
2006	254	289	409	1 657	2 098	2 934	3 424	1 767	1 083	585	403	561	15 464
2007	353	363	436	1 459	2 133	2 638	3 015	1 747	1 355	..	..	..	..
<b>Crème glacée, total</b>													
2006	4 776	5 944	7 068	9 423	10 484	13 108	12 484	10 706	7 502	6 537	5 337	6 049	99 418
2007	5 833	6 741	7 583	10 041	10 443	13 133	12 504	10 568	8 234	..	..	..	..

**Tableau 6-1**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Canada**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	tonnes métriques											
<b>Stocks, total</b>												
Beurre												
2006	16 614	19 919	23 361	25 172	27 802	28 352	26 799	23 799	20 200	17 459	15 008	12 602
2007	9 984	11 810	13 163	13 795	14 435	15 817	15 796	14 666	14 758	13 231	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	44 842	47 465	48 783	49 323	47 587	48 391	48 620	49 593	49 730	49 417	47 620	47 574
2007	45 843	48 039	46 557	45 165	47 525	48 708	48 656	49 889	49 977	49 353	..	..
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2006	16 572	16 436	15 682	16 402	16 533	16 063	15 813	16 951	18 824	16 898	18 175	16 556
2007	16 235	18 848	15 431	14 861	15 701	16 315	16 540	17 471	17 485	17 833	..	..
Beurre de lactosérum												
2006	328	296	194	234	353	258	286	264	311	278	361	411
2007	479	552	403	311	360	312	274	347	411	366	..	..
Fromage fondu												
2006	9 806	10 407	11 259	10 922	8 096	8 407	8 272	9 401	7 746	9 084	10 001	10 744
2007	9 831	8 811	8 755	10 996	10 316	9 983	9 792	10 770	9 164	9 812	..	..
<b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b>												
Beurre												
2006	13 279	16 801	20 263	22 082	24 053	24 285	22 512	20 290	16 942	14 323	12 450	11 060
2007	8 620	10 534	11 771	12 411	13 039	14 219	14 352	13 443	13 678	12 130	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	40 803	43 387	43 535	44 647	43 384	44 403	44 543	45 752	45 572	44 736	42 935	42 753
2007	42 176	43 278	42 053	41 416	43 664	44 263	44 515	46 280	45 884	44 445	..	..
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2006	13 384	14 302	13 713	13 922	14 684	13 994	13 795	14 907	16 882	14 732	15 911	13 858
2007	13 974	16 134	13 217	13 176	13 863	14 177	14 257	15 116	14 649	14 481	..	..
Lait entier concentré												
2006	1 051	1 189	1 201	1 059	1 347	1 498	1 546	1 749	1 708	1 241	972	828
2007	995	1 157	1 122	1 341	1 649	1 471	1 662	1 292	1 016	1 114	..	..
Poudre de lait entier												
2006	253	221	195	271	186	307	220	224	140	197	151	146
2007	192	240	214	188	213	211	203	270	191	365	..	..
Lait concentré partiellement écrémé												
2006	220	286	418	347	268	323	148	310	554	357	308	165
2007	151	338	335	275	301	244	316	322	204	210	..	..
Lait concentré écrémé												
2006	138	144	123	82	134	145	230	104	104	70	92	113
2007	145	88	96	109	103	133	137	159	159	125	..	..
Poudre de lait écrémé												
2006	30 066	24 142	23 077	23 472	24 493	25 230	26 008	25 118	25 151	23 176	19 720	16 297
2007	14 668	16 464	15 431	15 378	14 915	17 062	18 918	18 338	20 168	19 631	..	..
Poudre de babeurre												
2006	653	845	883	876	787	798	686	581	489	483	339	335
2007	378	508	493	425	352	318	349	369	361	349	..	..
Poudre de lactosérum												
2006	5 869	5 895	6 158	6 227	6 941	7 834	8 127	8 680	7 063	6 155	5 103	4 223
2007	4 289	4 360	4 831	4 895	5 517	5 823	5 768	6 422	6 866	7 759	..	..

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-2**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Québec**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	tonnes métriques											
<b>Stocks, total</b>												
Beurre												
2006	8 144	10 498	12 760	13 990	15 411	15 649	15 040	13 449	10 665	9 742	7 853	6 730
2007	4 937	5 707	6 415	7 129	7 483	8 474	8 605	8 274	9 058	8 282	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	11 567	13 105	14 569	13 717	12 938	13 307	13 182	13 502	13 670	13 512	13 427	13 499
2007	12 196	13 260	13 012	11 815	12 481	12 939	12 437	12 885	14 087	15 279	..	..
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2006	9 006	8 823	8 393	7 875	8 644	8 135	7 449	8 420	10 375	8 264	8 280	7 596
2007	7 079	9 909	7 150	6 716	7 101	7 258	7 005	7 174	7 110	7 385	..	..
<b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b>												
Beurre												
2006	7 743	10 159	12 419	13 469	15 003	15 352	14 806	13 264	10 500	9 559	7 727	6 544
2007	4 828	5 535	6 197	6 939	7 410	8 322	8 484	8 236	8 894	8 213	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-3**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Ontario**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
tonnes métriques												
<b>Stocks, total</b>												
Beurre												
2006	4 439	5 048	5 764	5 740	6 703	7 418	6 941	6 006	5 523	4 233	3 720	2 494
2007	2 199	2 787	2 990	2 954	3 212	3 595	3 508	3 125	2 652	2 435	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	27 773	28 774	28 466	30 056	29 152	29 615	29 884	30 556	30 562	30 053	28 478	28 403
2007	28 092	28 661	27 905	28 018	29 670	30 380	30 816	31 638	30 803	28 795	..	..
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2006	5 714	5 946	5 765	6 844	5 991	6 253	6 692	6 892	6 832	7 061	8 206	7 201
2007	7 356	6 670	6 511	6 526	7 045	7 376	7 856	8 710	8 580	8 679	..	..
<b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b>												
Beurre												
2006	1 714	2 545	3 202	3 346	3 531	3 798	3 056	2 944	2 602	1 432	1 472	1 368
2007	1 185	1 857	2 087	1 976	2 112	2 409	2 423	2 162	1 960	1 645	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	26 898	27 938	27 633	29 054	28 391	28 900	29 156	29 849	29 851	29 220	27 832	27 796
2007	27 667	28 199	27 371	27 466	29 039	29 832	30 231	31 066	30 114	28 090	..	..
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2006	4 814	5 359	5 169	5 664	5 425	5 656	6 149	6 358	6 323	6 364	7 366	6 130
2007	6 568	5 899	5 837	5 827	6 226	6 255	6 588	7 400	6 988	6 591	..	..

1. Le premier jour du mois.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-4**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Manitoba**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
tonnes métriques												
<b>Stocks, total</b>												
Beurre												
2006	489	516	551	734	648	503	480	438	409	317	245	244
2007	155	138	271	310	383	386	386	388	382	364	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	721	731	830	697	631	618	685	711	661	767	696	737
2007	744	645	713	650	663	633	688	671	444	479	..	..
<b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b>												
Beurre												
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	260	323	414	245	252	246	297	276	287	339	275	275
2007	275	275	275	275	275	275	275	275	275	275	..	..

1. Le premier jour du mois.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-5**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Saskatchewan**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
tonnes métriques												
<b>Stocks, total</b>												
Beurre												
2006	71	27	115	112	293	125	115	84	74	46	36	36
2007	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..
<b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b>												
Beurre												
2006	71	27	115	112	293	125	115	84	74	46	36	36
2007	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-6**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Alberta**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
tonnes métriques												
<b>Stocks, total</b>												
Beurre												
2006	1 073	1 447	1 693	1 927	2 111	2 118	1 896	1 602	1 515	1 159	1 204	972
2007	684	1 041	1 288	1 392	1 367	1 455	1 622	1 338	1 331	914	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	375	338	394	387	472	435	405	382	438	402	383	433
2007	400	986	414	267	379	372	350	364	318	191	..	..
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2006	562	496	484	516	451	431	338	381	440	419	517	509
2007	475	378	520	513	485	554	480	427	468	494	..	..
<b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b>												
Beurre												
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2007	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-7**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Autres provinces<sup>3</sup>**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
tonnes métriques												
<b>Stocks, total</b>												
Beurre												
2006	2 398	2 384	2 477	2 669	2 637	2 539	2 327	2 220	2 013	1 963	1 949	2 127
2007	1 974	2 100	2 164	1 973	1 954	1 871	1 638	1 504	1 298	1 200	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	4 406	4 518	4 524	4 466	4 393	4 416	4 466	4 441	4 399	4 684	4 636	4 502
2007	4 410	4 487	4 513	4 415	4 331	4 384	4 364	4 331	4 325	4 609	..	..
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2006	1 291	1 172	1 041	1 167	1 448	1 245	1 335	1 258	1 176	1 154	1 171	1 251
2007	1 324	1 891	1 250	1 105	1 069	1 128	1 199	1 160	1 327	1 274	..	..
<b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b>												
Beurre												
2006	11 493	14 229	16 947	18 625	20 229	20 362	19 341	17 262	14 266	12 845	10 942	9 656
2007	7 398	8 641	9 649	10 398	10 891	11 774	11 893	11 245	11 682	10 448	..	..
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2006	13 646	15 127	15 488	15 349	14 741	15 258	15 090	15 627	15 434	15 177	14 829	14 683
2007	14 234	14 804	14 407	13 676	14 350	14 156	14 010	14 939	15 496	16 080	..	..
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2006	8 570	8 943	8 543	8 258	9 258	8 338	7 645	8 549	10 560	8 368	8 545	7 727
2007	7 406	10 235	7 380	7 349	7 636	7 922	7 669	7 716	7 661	7 890	..	..

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

3. 'Autres provinces' ne comprend pas nécessairement les mêmes provinces en raison de disponibilité et de confidentialité des données.

**Tableau 7-1**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Beurre**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Stocks au début</b>													
2006	16 614	19 919	23 361	25 172	27 802	28 352	26 799	23 799	20 200	17 459	15 008	12 602	16 614
2007	9 984	11 810	13 163	13 795	14 435	15 817	15 796	14 666	..	..	..	..	..
<b>Production</b>													
2006	9 283	7 610	7 684	8 490	6 333	5 028	5 052	4 177	4 893	5 919	5 121	5 816	75 406
2007	7 917	6 836	6 986	6 889	6 462	6 071	6 399	5 990	..	..	..	..	..
<b>Importations</b>													
2006	1 187	1 212	665	404	687	834	310	460	564	1 378	1 309	713	9 723
2007	869	168	509	350	780	999	415	465	..	..	..	..	..
<b>Ressources, totales</b>													
2006	27 084	28 741	31 710	34 066	34 822	34 214	32 161	28 436	25 657	24 756	21 438	19 131	342 216
2007	18 770	18 814	20 658	21 034	21 677	22 887	22 610	21 121	..	..	..	..	..
<b>Stocks à la fin</b>													
2006	19 919	23 361	25 172	27 802	28 352	26 799	23 799	20 200	17 459	15 008	12 602	9 984	9 984
2007	11 810	13 163	13 795	14 435	15 817	15 796	14 666	14 758	..	..	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>													
2006	7 165	5 380	6 538	6 264	6 470	7 415	8 362	8 236	8 198	9 748	8 836	9 147	91 759
2007	6 960	5 651	6 863	6 599	5 860	7 091	7 944	6 363	..	..	..	..	..
<b>Exportations</b>													
2006	516	73	411	159	69	688	64	1 587	27	25	46	30	3 695
2007	48	27	26	56	4	4	1	0	..	..	..	..	..
<b>Disparition domestique</b>													
2006	6 650	5 307	6 126	6 105	6 401	6 727	8 298	6 649	8 171	9 723	8 790	9 117	88 064
2007	6 913	5 624	6 837	6 543	5 856	7 087	7 943	6 362	..	..	..	..	..

**Tableau 7-2**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Fromage cheddar, total**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Stocks au début</b>													
2006	44 842	47 465	48 783	49 323	47 587	48 391	48 620	49 593	49 730	49 417	47 620	47 574	44 842
2007	45 843	48 039	46 557	45 165	47 525	48 708	48 656	49 889	..	..	..	..	..
<b>Production</b>													
2006	11 978	10 739	11 240	12 000	11 293	11 237	12 446	11 985	10 985	11 612	11 629	12 172	139 316
2007	12 510	10 278	10 879	13 591	12 051	12 178	13 234	11 769	..	..	..	..	..
<b>Importations</b>													
2006	66	93	108	51	70	57	25	123	47	119	136	59	954
2007	64	16	83	84	68	47	22	109	..	..	..	..	..
<b>Ressources, totales</b>													
2006	56 886	58 297	60 131	61 374	58 950	59 685	61 091	61 701	60 762	61 148	59 385	59 805	719 215
2007	58 417	58 333	57 519	58 840	59 644	60 933	61 912	61 767	..	..	..	..	..
<b>Stocks à la fin</b>													
2006	47 465	48 783	49 323	47 587	48 391	48 620	49 593	49 730	49 417	47 620	47 574	45 843	45 843
2007	48 039	46 557	45 165	47 525	48 708	48 656	49 889	49 977	..	..	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>													
2006	9 421	9 514	10 808	13 787	10 559	11 065	11 498	11 971	11 345	13 528	11 811	13 962	139 269
2007	10 378	11 776	12 354	11 315	10 936	12 277	12 023	11 790	..	..	..	..	..
<b>Exportations</b>													
2006	120	42	739	748	138	0	0	75	38	1 539	1 107	248	4 794
2007	0	19	365	1 439	116	3	55	37	..	..	..	..	..
<b>Disparition domestique</b>													
2006	9 301	9 471	10 069	13 039	10 421	11 065	11 498	11 897	11 306	11 989	10 704	13 714	134 474
2007	10 378	11 757	11 989	9 876	10 821	12 274	11 968	11 753	..	..	..	..	..

**Tableau 7-3**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Autres fromages (à pâte ferme et à pâte molle)**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Stocks au début</b>													
2006	16 572	16 436	15 682	16 402	16 533	16 063	15 813	16 951	18 824	16 898	18 175	16 556	16 572
2007	16 235	18 848	15 431	14 861	15 701	16 315	16 540	17 471	..	..	..	..	..
<b>Production</b>													
2006	18 547	16 862	18 369	16 365	17 798	18 082	18 432	17 711	19 148	20 588	19 462	18 397	219 761
2007	18 539	18 039	18 527	18 024	18 259	18 309	18 808	18 403	..	..	..	..	..
<b>Importations</b>													
2006	1 568	1 125	1 651	1 820	1 637	1 657	1 676	1 606	1 532	1 944	1 904	1 070	19 190
2007	2 364	1 453	1 784	1 601	1 710	1 826	1 434	1 572	..	..	..	..	..
<b>Ressources, totales</b>													
2006	36 687	34 423	35 702	34 587	35 968	35 802	35 921	36 268	39 504	39 430	39 541	36 023	439 856
2007	37 138	38 340	35 742	34 486	35 670	36 450	36 782	37 446	..	..	..	..	..
<b>Stocks à la fin</b>													
2006	16 436	15 682	16 402	16 533	16 063	15 813	16 951	18 824	16 898	18 175	16 556	16 235	16 235
2007	18 848	15 431	14 861	15 701	16 315	16 540	17 471	17 485	..	..	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>													
2006	20 251	18 741	19 300	18 054	19 905	19 989	18 970	17 444	22 606	21 255	22 985	19 788	239 288
2007	18 290	22 909	20 881	18 785	19 355	19 910	19 311	19 961	..	..	..	..	..
<b>Exportations</b>													
2006	558	528	558	407	488	609	349	427	392	402	510	591	5 819
2007	356	512	346	438	341	440	408	320	..	..	..	..	..
<b>Disparition domestique</b>													
2006	19 693	18 212	18 742	17 647	19 417	19 380	18 620	17 017	22 214	20 853	22 475	19 197	233 467
2007	17 934	22 397	20 535	18 347	19 015	19 470	18 903	19 641	..	..	..	..	..

Tableau 7-4

## Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Fromage fondu (du cheddar et autre base)

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Stocks au début</b>													
2006	9 806	10 407	11 259	10 922	8 096	8 407	8 272	9 401	7 746	9 084	10 001	10 744	9 806
2007	9 831	8 811	8 755	10 996	10 316	9 983	9 792	10 770	..	..	..	..	..
<b>Production</b>													
2006	4 970	5 456	5 999	5 481	5 341	7 121	6 779	4 144	7 641	6 228	6 665	5 400	71 225
2007	4 416	5 321	7 444	4 558	5 380	7 013	6 460	4 401	..	..	..	..	..
<b>Importations</b>													
2006	365	339	252	295	311	362	250	343	350	303	397	109	3 676
2007	401	264	393	231	306	272	152	238	..	..	..	..	..
<b>Ressources, totales</b>													
2006	15 141	16 202	17 510	16 698	13 748	15 890	15 301	13 888	15 737	15 615	17 063	16 253	189 046
2007	14 648	14 396	16 592	15 785	16 002	17 268	16 404	15 409	..	..	..	..	..
<b>Stocks à la fin</b>													
2006	10 407	11 259	10 922	8 096	8 407	8 272	9 401	7 746	9 084	10 001	10 744	9 831	9 831
2007	8 811	8 755	10 996	10 316	9 983	9 792	10 770	9 164	..	..	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>													
2006	4 734	4 943	6 588	8 602	5 341	7 618	5 900	6 142	6 653	5 614	6 319	6 422	74 876
2007	5 837	5 641	5 596	5 469	6 019	7 476	5 634	6 245	..	..	..	..	..
<b>Exportations</b>													
2006	18	22	4	0	0	0	0	32	5	2	1	3	87
2007	3	2	2	19	20	3	7	35	..	..	..	..	..
<b>Disparition domestique</b>													
2006	4 716	4 921	6 584	8 601	5 341	7 618	5 900	6 110	6 648	5 612	6 317	6 419	74 787
2007	5 834	5 639	5 594	5 450	5 999	7 474	5 627	6 210	..	..	..	..	..

Tableau 7-5

## Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Poudre de lait écrémé

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Stocks au début</b>													
2006	30 066	24 142	23 077	23 472	24 493	25 230	26 008	25 118	25 151	23 176	19 720	16 297	30 066
2007	14 668	16 464	15 431	15 378	14 915	17 062	18 918	18 338	..	..	..	..	..
<b>Production</b>													
2006	8 213	6 499	7 257	8 625	5 692	5 348	6 500	4 903	4 706	4 760	4 209	5 706	72 418
2007	7 515	5 043	5 763	6 574	6 566	6 846	7 468	6 095	..	..	..	..	..
<b>Importations</b>													
2006	233	193	953	424	505	317	407	316	285	100	30	8	3 771
2007	267	401	614	450	190	157	160	139	..	..	..	..	..
<b>Ressources, totales</b>													
2006	38 512	30 834	31 287	32 521	30 690	30 895	32 915	30 337	30 142	28 036	23 959	22 011	362 139
2007	22 450	21 908	21 808	22 402	21 671	24 065	26 546	24 572	..	..	..	..	..
<b>Stocks à la fin</b>													
2006	24 142	23 077	23 472	24 493	25 230	26 008	25 118	25 151	23 176	19 720	16 297	14 668	14 668
2007	16 464	15 431	15 378	14 915	17 062	18 918	18 338	20 168	..	..	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>													
2006	14 370	7 757	7 815	8 028	5 460	4 887	7 797	5 186	6 966	8 316	7 662	7 343	91 587
2007	5 986	6 477	6 430	7 487	4 609	5 147	8 208	4 404	..	..	..	..	..
<b>Exportations</b>													
2006	279	1 566	2 161	1 102	1 060	232	346	755	905	1 900	1 650	1 305	13 261
2007	1 070	791	617	727	255	51	545	1 550	..	..	..	..	..
<b>Disparition domestique</b>													
2006	14 091	6 191	5 654	6 926	4 400	4 656	7 450	4 431	6 061	6 416	6 013	6 038	78 327
2007	4 916	5 686	5 812	6 760	4 354	5 095	7 663	2 854	..	..	..	..	..

**Tableau 7-6**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Lait entier concentré**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Stocks au début</b>													
2006	1 051	1 189	1 201	1 059	1 347	1 498	1 546	1 749	1 708	1 241	972	828	1 051
2007	995	1 157	1 122	1 341	1 649	1 471	1 662	1 292	..	..	..	..	..
<b>Production</b>													
2006	2 698	2 429	2 486	2 786	2 396	2 049	2 298	2 088	1 384	1 913	1 888	1 909	26 324
2007	2 733	1 971	2 659	2 746	2 206	2 388	1 886	1 368	..	..	..	..	..
<b>Importations</b>													
2006	0	0	14	2	0	8	0	0	0	9	13	81	127
2007	301	140	189	294	137	154	122	139	..	..	..	..	..
<b>Ressources, totales</b>													
2006	3 749	3 618	3 701	3 847	3 743	3 555	3 844	3 837	3 092	3 163	2 873	2 818	41 840
2007	4 029	3 268	3 970	4 381	3 992	4 013	3 670	2 799	..	..	..	..	..
<b>Stocks à la fin</b>													
2006	1 189	1 201	1 059	1 347	1 498	1 546	1 749	1 708	1 241	972	828	995	995
2007	1 157	1 122	1 341	1 649	1 471	1 662	1 292	1 016	..	..	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>													
2006	2 560	2 417	2 642	2 500	2 245	2 009	2 095	2 129	1 851	2 191	2 045	1 823	26 507
2007	2 872	2 146	2 629	2 732	2 521	2 351	2 378	1 783	..	..	..	..	..
<b>Exportations</b>													
2006	38	134	44	171	337	193	419	172	154	347	176	157	2 342
2007	215	184	178	65	79	101	76	76	..	..	..	..	..
<b>Disparition domestique</b>													
2006	2 522	2 283	2 598	2 330	1 908	1 815	1 676	1 957	1 698	1 845	1 869	1 667	24 168
2007	2 657	1 961	2 451	2 668	2 442	2 249	2 302	1 707	..	..	..	..	..

**Tableau 7-7**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Lait partiellement écrémé 2% concentré**

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
<b>Stocks au début</b>													
2006	220	286	418	347	268	323	148	310	554	357	308	165	220
2007	151	338	335	275	301	244	316	322	..	..	..	..	..
<b>Production</b>													
2006	757	443	531	292	546	350	689	515	127	340	354	514	5 458
2007	494	558	400	409	558	332	442	327	..	..	..	..	..
<b>Importations</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..	..
<b>Ressources, totales</b>													
2006	977	729	949	639	814	673	837	825	681	697	662	679	9 162
2007	645	896	735	684	859	576	758	649	..	..	..	..	..
<b>Stocks à la fin</b>													
2006	286	418	347	268	323	148	310	554	357	308	165	151	151
2007	338	335	275	301	244	316	322	204	..	..	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>													
2006	691	311	602	371	491	525	527	271	324	389	497	528	5 527
2007	307	561	460	383	615	260	436	445	..	..	..	..	..
<b>Exportations</b>													
2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..	..
<b>Disparition domestique</b>													
2006	691	311	602	371	491	525	527	271	324	389	497	528	5 527
2007	307	561	460	383	615	260	436	445	..	..	..	..	..

**Tableau 8**  
**Importations de lait et de produits laitiers, Canada**

	Janv.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
<b>Lait et crème, non concentré</b>													
2005	585	1 782	2 366	696	757	607	716	725	582	676	578	487	10 558
2006	726	1 334	2 081	576	682	596	597	643	587	899	1 193	814	10 728
2007	1 987	1 895	879	991	952	937	942	1 432	..	..	..	..	..
<b>Lait et crème concentré <sup>1</sup></b>													
2005	4	3	65	52	16	54	6	17	40	32	39	24	353
2006	34	23	34	13	36	36	10	28	30	38	18	106	407
2007	306	140	210	295	158	175	122	181	..	..	..	..	..
<b>Poudre de lait écrémé</b>													
2005	224	186	286	390	383	432	247	384	359	248	336	133	3 607
2006	233	193	953	424	505	317	407	316	285	100	30	8	3 771
2007	267	401	614	450	190	157	160	139	..	..	..	..	..
<b>Beurre</b>													
2005	976	422	806	891	1 007	819	516	1 263	1 449	875	1 117	1 320	11 462
2006	1 187	1 212	665	404	687	834	310	460	564	1 378	1 309	713	9 723
2007	869	168	509	350	780	999	415	465	..	..	..	..	..
<b>Yogourt</b>													
2005	28	34	35	43	57	70	50	38	36	25	38	36	488
2006	42	34	60	30	43	42	37	40	42	41	60	66	537
2007	44	33	52	36	41	54	44	40	..	..	..	..	..
<b>Crème glacée <sup>2</sup></b>													
2005	11	27	30	55	29	80	71	91	29	21	2	26	471
2006	50	32	55	62	77	59	37	39	20	7	13	16	467
2007	59	42	38	31	43	19	29	55	..	..	..	..	..
<b>Fromage cheddar</b>													
2005	161	60	187	204	120	50	27	67	159	201	293	78	1 606
2006	66	93	108	51	70	57	25	123	47	119	136	59	954
2007	64	16	83	84	68	47	22	109	..	..	..	..	..
<b>Fromages de spécialité</b>													
2005	1 085	1 186	1 276	1 406	1 698	1 457	1 594	1 370	1 530	1 965	2 103	1 795	18 464
2006	1 568	1 125	1 651	1 820	1 637	1 657	1 676	1 606	1 532	1 944	1 904	1 070	19 189
2007	2 364	1 453	1 784	1 601	1 710	1 826	1 434	1 572	..	..	..	..	..
<b>Fromage râpé ou en poudre</b>													
2005	75	94	97	52	167	90	35	130	118	120	121	71	1 169
2006	105	66	74	123	77	111	65	108	87	124	67	40	1 045
2007	149	133	102	92	118	117	71	67	..	..	..	..	..
<b>Fromage fondu</b>													
2005	274	310	342	365	402	418	204	341	345	371	362	288	4 021
2006	365	339	252	295	311	362	250	343	350	303	397	109	3 675
2007	401	264	393	231	306	272	152	238	..	..	..	..	..

1. Lait concentré et lait concentré sucré

2. Inclus les friandises glacées

Source(s) : Division du commerce international, Statistique Canada

**Tableau 9**  
**Exportations de lait et de produits laitiers, Canada**

	Janv.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
<b>Lait et crème, non concentré</b>													
2005	408	491	763	789	729	964	990	791	904	725	542	809	8 905
2006	538	533	720	572	370	641	515	372	507	348	251	199	5 565
2007	198	362	369	318	224	557	457	647	..	..	..	..	..
<b>Lait et crème concentré <sup>1</sup></b>													
2005	411	389	280	173	283	195	509	112	126	71	161	144	2 854
2006	68	148	99	218	369	204	461	215	202	379	204	237	2 806
2007	270	196	213	96	127	145	105	111	..	..	..	..	..
<b>Poudre de lait écrémé</b>													
2005	1 281	193	328	43	42	39	14	542	682	675	939	826	5 604
2006	279	1 566	2 161	1 102	1 060	232	346	755	905	1 900	1 650	1 305	13 260
2007	1 070	791	617	727	255	51	545	1 550	..	..	..	..	..
<b>Beurre</b>													
2005	1	0	7	0	1	4	357	165	75	71	19	116	815
2006	516	73	411	159	69	688	64	1 587	27	25	46	30	3 696
2007	48	27	26	56	4	4	1	0	..	..	..	..	..
<b>Yogourt</b>													
2005	39	44	62	52	59	66	55	63	58	70	60	60	689
2006	62	68	62	63	66	77	65	95	69	87	82	76	872
2007	75	79	92	87	101	85	87	82	..	..	..	..	..
<b>Crème glacée <sup>2</sup></b>													
2005	1 796	2 429	2 792	2 547	2 820	3 091	1 915	2 668	2 522	2 372	1 995	1 921	28 867
2006	1 926	2 451	2 488	3 018	3 044	2 935	3 289	2 644	2 321	2 262	2 157	741	29 276
2007	2 075	2 111	2 620	2 620	2 439	2 443	2 858	2 015	..	..	..	..	..
<b>Fromage cheddar</b>													
2005	37	19	545	740	22	44	441	21	307	1 285	941	305	4 708
2006	120	42	739	748	138	0	0	75	38	1 539	1 107	248	4 795
2007	0	19	365	1 439	116	3	55	37	..	..	..	..	..
<b>Fromages de spécialité</b>													
2005	278	366	439	381	450	687	1 109	383	339	435	534	418	5 818
2006	558	528	558	407	488	609	349	427	392	402	510	591	5 819
2007	356	512	346	438	341	440	408	320	..	..	..	..	..
<b>Fromage râpé ou en poudre</b>													
2005	7	3	3	7	4	10	0	3	0	0	10	1	49
2006	5	0	0	4	0	0	5	0	4	0	0	20	38
2007	4	5	24	0	0	0	0	0	..	..	..	..	..
<b>Fromage fondu</b>													
2005	3	1	22	9	1	0	22	1	2	1	4	4	70
2006	18	22	4	0	0	0	0	32	5	2	1	3	90
2007	3	2	2	19	20	3	7	35	..	..	..	..	..

1. Lait concentré et lait concentré sucré

2. Inclus les friandises glacées

**Source(s)** : Division du commerce international, Statistique Canada

## **Volume de lait et de crème vendu hors ferme**

---

La série sur le volume de lait et de crème vendu hors ferme représente la quantité totale, quelle que soit l'utilisation finale. Le volume de lait et de crème vendu hors ferme pour fins de consommation ou de transformation est exprimé selon le volume réel, quelle que soit la teneur en matière grasse du lait. Les ventes hors fermes diffèrent de celles déclarées par la Commission canadienne de lait (CCL), dont la teneur en matière grasse est normalisée à 3,6 kilogrammes par hectolitre (3,6 kg M.G./hl).

Le volume de lait destiné à la consommation représente le lait vendu aux laiteries aux prix de la catégorie de consommation dans la province d'origine. Le lait de transformation comprend tout le lait vendu aux laiteries et aux usines laitières aux prix de la catégorie de transformation dans la province d'origine. Le volume de crème correspond à la crème convertie en équivalent de lait (3,6 kg M.G./hl) et vendue à des fins de transformation.

Le volume de lait et de crème vendu hors ferme est estimé en ayant recours uniquement à des sources administratives. En même temps qu'il rapporte les recettes monétaires, chaque office provincial de mise en marché du lait déclare mensuellement les quantités de lait de consommation et de transformation vendues hors ferme. Les offices achètent le lait des exploitants de fermes laitières pour le revendre aux laiteries et aux usines laitières à un prix basé sur la classe. Toutes les transactions sont enregistrées et les données transmises à Statistique Canada sont des agrégations de ces transactions.

Comme les systèmes et les pratiques de comptabilité utilisés varient d'une province à l'autre, il en est de même des renseignements statistiques transmis à Statistique Canada.

Tous les offices provinciaux de mise en marché déclarent les ventes de lait de consommation et de transformation à Statistique Canada en kilolitres.

Le lait vendu hors ferme pour fins de transformation et livré sous forme de crème est déclaré à Statistique Canada en kilogrammes de matière grasse du lait par la Commission canadienne du lait (CCL), puis converti en équivalent de lait (3,6 kg M.G./hl). Dans le cas du Manitoba et de l'Alberta, les offices de mise en marché du lait déclarent directement les données relatives à la crème vendue à des fins de transformation.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité puisque les offices provinciaux de mise en marché du lait achètent tout le lait produit dans une province et effectuent les paiements aux producteurs. Leurs données font l'objet de vérifications et d'un contrôle par la CCL.

Les données sont aussi considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse.

Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Ventes de lait de consommation et de crème par les laiteries

---

Les données pour les ventes de lait de consommation et de crème provenant des laiteries reflètent les ventes commerciales, en gros et au détail, à l'échelle nationale et provinciale. Ces données représentent toutes les ventes pour la consommation directe et comprennent les ventes aux magasins, aux restaurants, aux hôtels et établissements publics. Les ventes représentent la quantité réelle de lait vendu dans chaque province, quelle que soit la province d'origine.

Le total des ventes commerciales comprend des produits laitiers dont la teneur en matière grasse varie. Ces produits renferment en général moins de matière grasse que le lait qui a été livré. Les produits figurant dans la série de données sont : le lait homogénéisé (3,25 % M.G.); le lait partiellement écrémé à 2 % (2 % M.G., y compris le lait UHT partiellement écrémé à 2 %); le lait partiellement écrémé à 1 % (1 % M.G.); le lait écrémé (moins de 0,3 % M.G.); le babeurre; les boissons au chocolat (y compris le lait au chocolat homogénéisé, le lait au chocolat partiellement écrémé à 2 % et le lait à saveur de gomme à bulles partiellement écrémé à 2 %); la crème à céréale (6 à 10 % M.G.); la crème de table (15 à 21 M.G.); la crème à fouetter (30 à 35 % M.G.); et la crème sûre.

Il faut porter un soin particulier lorsqu'on compare les données de la CCL à celles provenant des offices de mise en marché qui figurent au tableau 2. La Commission calcule le volume de lait acheté par les laiteries en apportant une correction à la hausse pour tenir compte du lait sous le facteur d'exclusion (surplus de lait nécessaire pour produire une quantité de lait de consommation; par exemple, il faut à peu près 1,1 litres de lait à haute teneur de matière grasse pour produire 1 litre de lait écrémé). Elle ne tient pas compte des pertes attribuables au traitement. Les ventes de lait de consommation hors ferme (tableau 2) représentent la quantité actuelle expédiée sans tenir compte de sa teneur en matière grasse.

Les ventes de lait de consommation hors ferme (tableau 2) englobent les ventes de lait et de crème de consommation sans tenir compte de la province d'origine tandis que la quantité de lait de consommation vendue hors ferme aux laiteries (tableau 1-1) tient compte de la province d'origine.

Les données sont recueillies au moyen de questionnaires mensuels postés à toutes les usines de transformation de lait et de crème de consommation dans plusieurs des provinces. Les questionnaires sont conçus de façon à inclure les données spécifiques requises dans chacune des provinces. Pour certaines provinces, les données sont calculées par leurs offices de mise en marché et expédié à la Section du bétail et des produits d'origine animale.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse. Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Production et stocks

---

En collaboration avec les ministères provinciaux, les offices de mise en marché du lait et la Commission canadienne du lait, Statistique Canada recueille des données sur la production et les stocks de certains produits laitiers et de produits et produits dérivés de lait concentré. Ceux-ci comprennent le beurre et le fromage, qui comptent parmi les indicateurs clés de la performance de l'industrie laitière.

Les données relatives à la production sont recueillies chaque mois dans le cadre d'enquêtes provinciales menées auprès de tous les établissements de transformation de produits laitiers au Canada. Ces établissements sont tenus de déclarer leur production mensuelle de produits laitiers et de produits dérivés comme le beurre, le fromage cheddar, les fromages de spécialité, le fromage cottage, la crème glacée et les produits à base de crème glacée, les produits à base de lait entier, les produits dérivés du lait et le yogourt.

Les établissements détenant des stocks de produits laitiers sont tenus de déclarer le niveau de ces stocks en date du premier jour ouvrable du mois. Les données relatives aux stocks sont recueillies pour une vaste gamme de produits laitiers au moyen d'enquêtes provinciales mensuelles menées auprès de tous les établissements de transformation de produits laitiers. Ceux-ci doivent déclarer les produits qu'ils détiennent dans leurs établissements ou qui sont entreposés dans des installations spécialement louées à cet effet.

L'enquête sur l'Inventaire du beurre et du fromage recueille des données mensuelles sur les stocks de beurre, de beurre de lactosérum, d'huile de beurre, de fromage cheddar, de fromages de spécialité et de fromage fondu détenus dans des entrepôts importants de vente en gros et de détail, et dans les entrepôts publics, semi-publics et privés. Des données pour ces inventaires sont établies pour le Canada et par province, là où elles sont disponibles.

Ces enquêtes sont conçues pour répondre aux besoins de données tant de Statistique Canada que des organismes provinciaux participant à la collecte et au traitement des données. Les quantités produites et stockées sont mesurées en tonnes métriques sauf dans le cas de la production de la crème glacée et des produits à base de crème glacée, où l'unité de mesure est le kilolitre. Les données sont recueillies et diffusées chaque mois.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse. Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Bilan d'approvisionnement et d'utilisation des produits laitiers

---

Cette série de données procure un aperçu mensuel de la disparition intérieure à l'échelle nationale de plusieurs produits laitiers comme le beurre, le fromage cheddar, les fromages de spécialité, le fromage fondu, le lait concentré, la poudre de lait écrémé et le lait concentré à 2 %.

La disparition intérieure correspond à la quantité d'une marchandise qu'on peut se procurer au Canada pour toutes ses utilisations. Celle-ci est le calcul de la valeur résiduelle obtenu à partir du bilan d'approvisionnement et d'utilisation. On obtient l'approvisionnement global en additionnant les estimations relatives aux stocks d'ouverture, aux importations et à la production. La différence entre cet approvisionnement total et la somme des exportations et des stocks de clôture permet d'obtenir la valeur résiduelle désignée sous le nom de consommation apparente intérieure. La consommation apparente intérieure ne représente pas l'ensemble des approvisionnements d'une marchandise consommés par les particuliers, étant donné qu'il ne tient pas compte des pertes subies dans les points de ventes au détail, dans les ménages, lors de la cuisson ou dans l'assiette.

En ce qui concerne la production et les stocks, les méthodes sont esquissées dans la section sur les méthodes ayant trait à ces composantes. Les données sur les importations et les exportations de produits laitiers proviennent de la Division du commerce international de Statistique Canada. Une formule de déclaration doit être remise aux autorités douanières pour tous les produits importés au Canada ou exportés à l'extérieur du pays. Les statistiques sont élaborées à partir des dossiers administratifs des Douanes.

La qualité des données relatives à la consommation apparente intérieure est directement liée à celle des données sur les composantes individuelles.

Il est traité de la qualité des données sur les importations et les exportations transmises par la Division du commerce international dans les publications produites par cette division.

Cependant, pour qu'elles soient publiées, les données provenant de la Division du commerce international doivent s'en tenir aux normes établies par Statistique Canada.

## Information de CANSIM

On peut se procurer les séries chronologiques complètes du CANSIM pour certains tableaux dans Statistiques laitières. Les chiffres du mois courant, s'il y a lieu, sont entrés dans le CANSIM à la date de diffusion des données préliminaires dans le Quotidien.

Le tableau suivant indique en résumé la filiation entre cette publication et les tableaux du CANSIM concernant les données sur l'industrie laitière:

### Correspondance avec les tableaux de CANSIM

Titre de tableaux	Numéro de tableaux	Numéro de tableau CANSIM	Date au début : janvier
Production et utilisation de lait	1	003-0011	1983
Recettes monétaires des ventes de lait et de crème	2	003-0008	1976
Ventes commerciales de lait et de crème	3	003-0012	1977
<b>Production de certains produits et sous-produits laitiers</b>			
Beurre	4	003-0009	1977
Beurre de lactosérum	4	003-0009	1977
Fromage cheddar	4	003-0010	1977
Fromages de spécialité	4	003-0010	1977
Certaines variétés	4	003-0010	1987
Fromage cottage	4	003-0046, 003-0010	1987
Yogourt	4	003-0046, 003-0010	1987
Produits du lait entier	4	003-0029	
Sous-produits du lait	4	003-0029	
<b>Production de certains produits par les fabricants laitiers</b>			
Crème glacée	5	003-0010	
Crème glacée préparation	5	003-0010	1977
Certains produits	5	003-0010	1977
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers	6	003-0033	1978
<b>Ressources et utilisations des produits</b>			
Beurre	7-1	003-0007	1976
Fromage cheddar	7-2	003-0007	1976
Autres fromages	7-3	003-0007	1976
Fromage fondu	7-4	003-0007	1976
Poudre de lait écrémé	7-5	003-0007	1977
Lait entier concentré	7-6	003-0007	1976
Lait partiellement écrémé 2% concentré	7-7	003-0007	1976